

دليل المستخدم لهاتف Nokia 3110 classic/Nokia 3109 classic

إعلان المطابقة

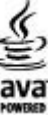
CE 0434

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-237/RM-274 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع / http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity. © 2007 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia، وNokia Connecting People وNokia Care وNokia Visual Radio وNavi هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها. يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما في ذلك تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <http://www.mpegla.com>. تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو معولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على تفاصيل و مدى توفر خيارات اللغة.

ربما قد تم إنشاء تطبيقات الأطراف الأخرى المزودة مع الجهاز وقد تكون ملكاً لأشخاص أو جهات غير تابعة لـ Nokia أو ليس لها صلة بها. لا تمتلك Nokia حقوق النشر والطبع أو حقوق الملكية الفكرية الخاصة بتطبيقات الغير. وعلى هذا النحو، لا تتحمل Nokia أي مسؤولية بخصوص دعم المستخدمين النهائيين أو بخصوص طريقة عمل هذه التطبيقات ولا بخصوص المعلومات المقدمة في التطبيقات أو في تلك المواد. لا توفر Nokia أي ضمانات لتطبيقات الأطراف الأخرى.

عبر استخدام التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي دون أي ضمان من أي نوع سواء كان صريحاً أم ضمنياً وإلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. كما عليك أن تقر بأن Nokia والشركات التابعة لها لا تقدمان أي بيانات أو ضمانات، سواء صريحة أم ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: الضمانات الخاصة بسند الملكية أو قابلية المنتج للبيع أو ملاءمته لغرض معين أو بشأن ضمان عدم خرق التطبيقات لبراءات الاختراع أو حقوق النشر والطبع أو العلامات التجارية أو غير ذلك من الحقوق الخاصة بالغير.

يتوافق هذا الهاتف مع توجيه المجلس الأوروبي 2002/95/EC لقيود استخدام مواد خطيرة معينة مع المعدات الإلكترونية والكهربائية.

ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية / إشعار الصناعات الكندي

قد يسبب جهازك تشويشاً على الراديو أو التلفزيون (على سبيل المثال، عند استخدام الهاتف على بعد مسافة قريبة من جهاز الاستقبال). إذا لم يتم حل هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقاً لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة، اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قواعد مفوضية الاتصالات الفيدرالية (FCC). تخضع عملية التشغيل للشروطين التاليين: (1) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً، و(2) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى عملية غير مرغوب فيها. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

NOKIA
Care

راجع الموقع www.nokia.com/support للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل، ومعلومات الاتصال والخدمات الإضافية، وكذلك لتنزيل مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite وبرامج أخرى. راجع أقرب مركز خدمة وقم بإعداد هاتفك.

الإصدار 4/9200331

المحتويات

١٦	كتابة رسالة فلاش	٥	لسلامتك
١٦	قراءة رسالة فلاش والرد عليها	٥	معلومات عن الجهاز
١٧	رسائل Nokia Xpress الصوتية	٦	خدمات الشبكة
١٧	إنشاء رسالة	٦	الذاكرة المشتركة
١٧	الاستماع إلى رسالة	٦	التعزيزات
١٧	امتلاء الذاكرة	٧	١. معلومات عامة
١٧	الحافظات	٧	رموز الوصول
١٧	تطبيق البريد الإلكتروني	٧	رمز الحماية
١٧	معالج الضبط	٧	رموز PIN
١٨	كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها	٧	رموز PUK
١٨	تنزيل رسائل البريد الإلكتروني	٧	كلمة سر الحظر
١٨	قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها	٧	خدمة ضبط التهيئة
١٨	حافظات البريد الإلكتروني	٧	تنزيل محتوى
١٨	مرشح الرسائل الضارة	٧	تحديثات البرامج
١٨	الرسائل الفورية	٨	دعم Nokia
١٩	الوصول	٨	معلومات الدعم
١٩	الاتصال	٨	خدمة ضبط التهيئة
١٩	الجلسات	٨	مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite
١٩	قبول دعوة أو رفضها	٨	خدمة العملاء
١٩	قراءة رسالة فورية	٨	الصيانة
١٩	المشاركة في محادثة	٨	٢. لتبدأ
٢٠	إضافة أسماء IM	٨	تركيب بطاقة SIM والبطارية
٢٠	حظر الرسائل أو إلغاؤها	٨	إدخال بطاقة microSD
٢٠	المجموعات	٩	شحن البطارية
٢٠	الرسائل الصوتية	٩	الهوائي
٢٠	رسائل المعلومات	٩	سماعة الأذن
٢٠	أوامر الخدمة	٩	الرباط
٢٠	مسح الرسائل	٩	٣. جهازك
٢٠	رسائل بطاقة SIM	١٠	المفاتيح والأجزاء
٢١	ضبط الرسائل	١٠	تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله
٢١	ضبط عام	١٠	وضع الاستعداد
٢١	رسائل نصية	١١	الشاشة
٢١	رسائل الوسائط المتعددة	١١	موفر الطاقة
٢١	رسائل البريد الإلكتروني	١١	وضع الاستعداد النشط
٢٢	٨. الأسماء	١١	الاختصارات في وضع الاستعداد
٢٢	حفظ الأسماء وأرقام الهواتف	١١	المؤشرات
٢٢	حفظ التفاصيل	١٢	وضع الطيران
٢٢	الضبط	١٢	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)
٢٢	المجموعات	١٢	وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM
٢٢	البحث عن اسم	١٢	٤. وظائف الاتصال
٢٢	نسخ الأسماء أو نقلها	١٢	إجراء مكالمة
٢٢	تعديل تفاصيل الاسم	١٢	الاتصال بالأرقام
٢٣	مسح أسماء	١٣	اختصارات الاتصال
٢٣	تزامن الكل	١٣	الاتصال الصوتي المحسن
٢٣	بطاقات الأعمال	١٣	الرد على مكالمة أو رفضها
٢٣	اختصارات الاتصال	١٣	الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة
٢٣	المعلومات والخدمات وأرقام	١٤	٥. كتابة نص
٢٣	٩. سجل المكالمات	١٤	أوضاع النص
٢٤	١٠. تحديد الموقع	١٤	الإدخال التقليدي للنص
٢٤	١١. الضبط	١٤	الإدخال التنبؤي للنص
٢٤	الأوضاع	١٤	٦. التنقل في القوائم
٢٤	الموضوعات	١٤	٧. إرسال الرسائل
٢٤	النغمات	١٥	رسائل نصية
٢٤	الشاشة	١٥	كتابة رسالة نصية وإرسالها
٢٥	الوقت والتاريخ	١٥	قراءة رسالة نصية والرد عليها
٢٥	الاختصارات الشخصية	١٥	رسائل الوسائط المتعددة
٢٥	مفتاح الاختيار الأيسر	١٥	كتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها
٢٥	مفتاح الاختيار الأيمن	١٦	كتابة رسالة وسائط متعددة إضافية وإرسالها
٢٥	مفتاح الانتقال	١٦	قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها
٢٥	الأوامر الصوتية	١٦	عملية إرسال الرسائل
٢٥	الأشعة تحت الحمراء	١٦	البطاقات البريدية
٢٦	Bluetooth	١٦	رسائل فلاش
٢٦	تقنية Bluetooth اللاسلكية		
٢٦	إعدادات اتصال Bluetooth		
٢٦	حزم البيانات		
٢٦	نقل البيانات		
٢٦	نقل قائمة أسماء		
٢٧	نقل البيانات بجهاز متوافق		
٢٧	إجراء التزامن من جهاز كمبيوتر		

٣٨	الاتصال بإحدى الخدمات
٣٨	تصفح الصفحات
٣٩	التصفح باستخدام مفاتيح الهاتف
٣٩	الاتصال المباشر
٣٩	العلامات
٣٩	ضبط الشكل
٣٩	ضبط الحماية
٣٩	بيانات الاسترجاع
٣٩	نصوص البرمجة عبر اتصال آمن
٣٩	ضبط التنزيل
٤٠	صندوق وارد الخدمة
٤٠	الوصول إلى صندوق وارد الخدمة
٤٠	ضبط صندوق وارد الخدمة
٤٠	الذاكرة المؤقتة
٤٠	حماية المتصفح
٤٠	وحدة الحماية
٤٠	الشهادات
٤١	التوقيع الرقمي

١٩. خدمات SIM

٤١	٢٠. التوصيل بالكمبيوتر
٤١	مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite
٤١	حزمة البيانات HSCSD و CSD
٤١	Bluetooth
٤١	تطبيقات اتصال البيانات

٢١. البطارية

٤٢	معلومات البطارية
٤٢	الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia
٤٢	التحقق من أصلية الملصقات البارزة
٤٣	ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

٤٤. العناية والصيانة

٤٤	التخلص منها
----	-------------

٤٤. معلومات أمان إضافية

٤٤	الأطفال الصغار
٤٤	بيئة التشغيل
٤٤	الأجهزة الطبية
٤٥	أجهزة ضبط نبضات القلب
٤٥	أجهزة السمع
٤٥	السيارات
٤٥	أماكن قابلة للانفجار
٤٥	مكالمات الطوارئ
٤٦	معلومات عن شهادة (SAR)

٤٧. الفهرس

٢٧	إجراء التزامن من مركز خدمة
٢٧	كبل بيانات (USB)
٢٧	المكالمات
٢٧	الهاتف
٢٨	التعريفات
٢٨	التهئية
٢٨	الحماية
٢٩	تحديث برامج الجهاز عبر الأثير
٢٩	ضبط تحديث البرامج
٢٩	طلب أحد تحديثات البرامج
٢٩	تنصيب أحد تحديثات البرامج
٢٩	استعادة ضبط المصنع

١٢. قائمة المُشغل

٢٩	١٣. الاستوديو
٣٠	الحافظات والملفات
٣٠	طباعة صور
٣٠	بطاقة الذاكرة
٣٠	تنسيق بطاقة الذاكرة
٣٠	قفل بطاقة الذاكرة
٣٠	التحقق من استهلاك الذاكرة

١٤. الوسائط

٣٠	الكاميرا والفيديو
٣١	التقاط صورة
٣١	تسجيل مقطع فيديو
٣١	خيارات الكاميرا و الفيديو
٣١	مُشغل الوسائط
٣١	مُشغل الموسيقى
٣١	تشغيل مسارات الموسيقى
٣٢	خيارات مشغل الموسيقى
٣٢	الإذاعة
٣٢	حفظ ترددات الإذاعة
٣٢	الاستماع إلى الإذاعة
٣٣	مُسجل الصوت
٣٣	معادل الصوت
٣٣	توسيع الاستريو

١٥. خدمة الضغط والتحدث

٣٤	قنوات خدمة الضغط والتحدث
٣٤	أنواع قنوات الضغط والتحدث
٣٤	إنشاء قناة
٣٤	تشغيل خدمة الضغط والتحدث PTT وإيقاف تشغيلها
٣٤	إجراء مكالمة ضغط وتحدث واستقبالها
٣٤	إجراء مكالمة قناة
٣٤	إجراء مكالمة بين شخصين
٣٤	إجراء مكالمة ضغط وتحدث إلى عدة مستلمين
٣٤	استلام مكالمة خدمة الضغط والتحدث
٣٥	طلبات الاستدعاء
٣٥	إرسال طلب رد
٣٥	الرد على طلب رد
٣٥	إضافة اسم متصل إلى متصل
٣٥	ضبط PTT
٣٥	ضبط التهئية

١٦. التطبيقات

٣٥	بدء لعبة
٣٦	تشغيل أحد التطبيقات
٣٦	خيارات التطبيق
٣٦	تنزيل أحد التطبيقات

١٧. المنسق

٣٦	المنبه
٣٦	ضبط المنبه
٣٦	إيقاف التنبيه
٣٧	التقويم
٣٧	تدوين ملاحظة تقويم
٣٧	تنبيه الملاحظة
٣٧	قائمة المهام
٣٧	الملاحظات
٣٧	الحاسبة
٣٧	الموقتات
٣٨	ساعة الإيقاف

١٨. الويب

٣٨	إعداد التصفح
----	--------------

لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.

التشويش

تعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.

أغلق الهاتف داخل الطائرة

اتبع كافة القيود. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشًا داخل الطائرة.

أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطة التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيماوية.

أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.

استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا الدليل. لا تلمس الهوائي بدون داع.

الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.

التعزيزات والبطاريات

استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاومًا للماء. فحافظ على بقاءه جافًا.

النسخ الاحتياطية

تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المخزنة في جهازك.

التوصيل بأجهزة أخرى

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

مكالمات الطوارئ

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح الشاشة والعودة إلى وضع الاستعداد. أدخل رقم الطوارئ، ثم اضغط على مفتاح الاتصال. أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات GSM 1800 وEGSM 900 و1900. لمزيد من المعلومات عن الشبكات، راجع مزود الخدمة.

عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين، واحترام العادات و التقاليد وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق النشر.

قد تمنح حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين) والمحتويات الأخرى.

تحذير: لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظورًا أو عندما قد يسبب تشويشًا أو خطرًا.

خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. تتطلب العديد من الخصائص ميزات معينة بالشبكة. إن تلك الميزات قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات: وقد تطلب بعض الشبكات الأخرى منك أن تقوم بترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك قبل استخدام خدمات الشبكة. يمكن لمزود الخدمة أن يقوم بإعطائك الإرشادات ورسوم استخدام تلك الخدمات. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع نواحي اللغة وأحرفها و/أو جميع الخدمات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون لهاتفك أيضًا تهيئة خاصة مثل التغييرات في أسماء القوائم، وترتيبها، والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات (HTTP) WAP 2.0 وSSL سيتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. عدد من ميزات هذا الجهاز، مثل رسائل الوسائط المتعددة، وتطبيق البريد الإلكتروني، والرسائل الفورية، والتزامن عن بعد، وتنزيل المحتوى باستخدام المتصفح أو رسائل الوسائط المتعددة، تحتاج إلى دعم الشبكة كي تتمكن من استخدام هذا التقنيات.

الذاكرة المشتركة

يمكن أن تشترك الخصائص التالية الموجودة بالجهاز في استخدام الذاكرة المشتركة وهي: الاستوديو، والأسماء، والرسائل النصية، ورسائل الوسائط المتعددة، والرسائل الفورية، والبريد الإلكتروني، والتقويم، وملاحظات المهام، وألعاب وتطبيقات Java™ وتطبيق الملاحظات. وقد يتسبب استخدام أي من هذه الخصائص في تقليل حجم الذاكرة المتاحة لبقية الخصائص التي تقتسم معها الذاكرة. حيث قد يعرض الجهاز عبارة تفيد بامتلاء الذاكرة حين تحاول استخدام خاصية تستخدم الذاكرة المشتركة. وفي هذه الحالة، عليك مسح بعض المعلومات أو القيود المخزنة في خصائص الذاكرة المشتركة قبل متابعة العمل.

التعزيزات

قواعد عملية حول الملحقات والتعزيزات

- أبقى جميع الملحقات والتعزيزات للهاتف بعيدًا عن متناول الأطفال.
- عند قطع التيار عن أي من الملحقات أو التعزيزات، اسحب القابس وليس السلك.
- تأكد دائمًا من أن التعزيزات المثبتة في السيارة موصولة وتعمل بشكل صحيح.
- يجب أن يتم تركيب أي من التعزيزات للسيارة من قبل أشخاص مؤهلين فقط.

١. معلومات عامة

■ رموز الوصول

رمز الحماية

يساعد رمز الحماية (من 5 إلى 10 أرقام) على حماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. الرمز المضبوط مسبقًا هو 12345. يمكنك تغيير الرمز وضبط الهاتف للمطالبة بالرمز. [انظر "الحماية"، ص ٢٨.](#)

رموز PIN

يساعد رقم التعريف الشخصي (PIN) ورقم التعريف الشخصي العام (UPIN) (من 4 إلى 8 أرقام) على حماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المسموح به. [انظر "الحماية"، ص ٢٨.](#)

قد تُرفق بطاقة SIM برمز PIN2 (المكون من 4 إلى 8 أرقام)، حيث يلزم إدخاله للقيام ببعض الوظائف.

يلزم إدخال الرمز الشخصي للوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة الحماية. [انظر "وحدة الحماية"، ص ٤٠.](#) يلزم إدخال الرمز الشخصي للتوقيع لإجراء التوقيع الرقمي. [انظر "التوقيع الرقمي"، ص ٤١.](#)

رموز PUK

يلزم إدخال رمز مفتاح فك القفل الشخصي (PUK) ورمز مفتاح فك القفل الشخصي العام (UPUK) (المكون من 8 أرقام) لتغيير رمز PIN مقفول ورمز UPIN مقفول على التوالي. يلزم إدخال رمز PUK2 (المكون من 8 أرقام) لتغيير الرمز الشخصي PIN2 المقفول. إذا لم تكن الرموز مرفقة بطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة المحلي للحصول على الرموز المطلوبة.

كلمة سر الحظر

يلزم إدخال كلمة سر الحظر (المكونة من 4 أرقام) عند استخدام خدمة حظر المكالمات. [انظر "الحماية"، ص ٢٨.](#)

■ خدمة ضبط التهيئة

لاستخدام بعض خدمات الشبكة، مثل خدمات الإنترنت الخاصة بالأجهزة المحمولة، أو رسائل الوسائط المتعددة (MMS) أو رسائل Nokia Xpress الصوتية، أو مزامنة مركز خدمة الإنترنت عن بعد، يحتاج الجهاز إلى الضبط الصحيح للتهيئة. ولمزيد من المعلومات حول توافر هذا الضبط، اتصل بمزود الخدمة أو بأقرب موزع معتمد لـ Nokia، أو تفضل بزيارة منطقة الدعم على موقع Nokia على الويب. [انظر "دعم Nokia"، ص ٤٨.](#)

إذا تسلمت الضبط كرسالة تهيئة ولم يتم حفظه وتشغيله آلياً، فسيتم عرض الرسالة: **تم استلام ضبط التهيئة.** ولحفظ الضبط: اختر **عرض** < حفظ قم بإدخال رمز PIN الذي قدمه لك مزود الخدمة إذا طُلب منك ذلك. ولرفض الضبط الذي تسلمته: اختر **إنهاء** أو **عرض** < رفض.

■ تنزيل محتوى

قد تتمكن من تنزيل محتوى جديد (مثل الموضوعات) إلى الهاتف (خدمة الشبكة).  **هام:** استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات، اتصل بمزود الخدمة.

■ تحديثات البرامج

قد تنتج Nokia تحديثات برامج قد تقدم مزايا جديدة أو وظائف محسنة أو أداء محسن. قد تكون قادراً على طلب هذه التحديثات عبر تطبيق جهاز كمبيوتر مُحدث البرامج الخاصة بـ Nokia. لتحديث برامج الجهاز، ستحتاج إلى تطبيق مُحدث البرامج Nokia وجهاز كمبيوتر متوافق به نظام تشغيل Microsoft Windows 2000 أو نظام تشغيل XP، اتصال وصول إنترنت واسع النطاق، وكبل بيانات متوافق لاتصال جهازك بجهاز الكمبيوتر. للحصول على مزيد من المعلومات ولتنزيل تطبيق مُحدث برامج Nokia، يرجى زيارة www.nokia.com/softwareupdate أو موقع ويب Nokia المحلي.

إذا كانت خدمة تحديث برامج الجهاز عبر الأثير مدعومة من شبكتك، قد تكون قادراً أيضاً على طلب تحديثات عبر الجهاز.

[انظر "تحديث برامج الجهاز عبر الأثير"، ص ٢٩.](#)

قد يؤدي تنزيل تحديثات البرامج إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

تأكد من وجود طاقة كافية في البطارية، وإلا فقم بتوصيل جهاز شحن قبل بدء عملية التنزيل.

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة. 

■ دعم Nokia

معلومات الدعم

راجع المواقع: www.nokia.com/support أو موقع Nokia المحلي على الويب للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

خدمة ضبط التهيئة

قد تقوم بتنزيل ضبط تهيئة مجاني مثل رسائل الوسائط المتعددة، GPRS، ورسائل البريد الإلكتروني، والخدمات الأخرى الخاصة بطراز جهازك على المواقع www.nokia.com/support.

مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite

يمكنك العثور على مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite والمعلومات المتعلقة بها على موقع ويب Nokia على العنوان www.nokia.com/support.

خدمة العملاء



إذا احتجت إلى الاتصال بخدمة العملاء، راجع قائمة مراكز اتصال Nokia Care المحلية على www.nokia.com/customerservice.

الصيانة

للحصول على خدمات الصيانة، راجع أقرب مركز خدمات Nokia بالنسبة لك على www.nokia.com/repair.

٢. لتبدأ

توضح كل الصور هاتف Nokia 3110 الكلاسيكي.

■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

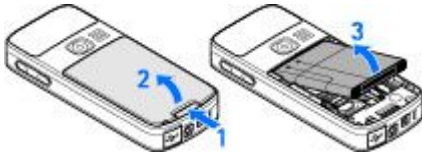
قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها، يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مزود الخدمة أو أي مركز آخر.

تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع البطاريات من طراز BL-5C. استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية. [انظر "الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia" ص ٤٢](#).

يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواضع التماس بها بسهولة بفعل الخدش أو الثني؛ لذا كن حذرًا أثناء إمساك البطاقة أو إدخالها أو إزالتها.

١. أزح زر التحرير (1) لفتح قفل الغطاء الخلفي وإزالته (2). أخرج البطارية كما هو موضح (3).



٢. افتح ماسك بطاقة (4) SIM أدخل بطاقة (5) SIM مع جعل سطح التماس متجهًا إلى أسفل داخل الماسك. أغلق ماسك بطاقة (6) SIM.



٣. قم بموازاة مناطق التماس بالبطارية مع تلك الموجودة بالجهاز (7)، ثم أدخل البطارية (8). ضع الجزء العلوي من الغطاء الخلفي على الجهاز (9)، ثم أغلق الغطاء (10).



■ إدخال بطاقة microSD

استخدم فقط بطاقات microSD cards المعتمدة من Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز. تستخدم Nokia مواصفات تصنيع معتمدة لبطاقات الذاكرة، ولكن بعض الأنواع قد لا تتوافق تمامًا مع هذا الجهاز. قد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

١. أغلق الجهاز، وأزل الغطاء الخلفي والبطارية من الجهاز.

٢. أزرع حامل بطاقة الذاكرة إلى موضع فتحه (1).



٣. افتح حامل البطاقة (2)، وأدخل بطاقة الذاكرة فيه مع جعل سطح التماس متجهًا للداخل (3).



٤. أغلق حامل البطاقة (4)، وأزرعه إلى موضع قفله (5).



٥. أدخل البطارية، وركب الغطاء الخلفي بالجهاز مرة أخرى.

■ شحن البطارية

تأكد من رقم الطراز لأي شاحن قبل استخدامه مع هذا الهاتف. هذا الهاتف مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من شاحن طراز AC-3 أو AC-4.

تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطرًا. للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.



١. صل الشاحن بمقبس بالحائط.

٢. قم بتوصيل السلك الخارج من الشاحن بالمقبس الخاص بالشاحن بأسفل الجهاز.

وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن المستخدم. يستغرق شحن البطارية من طراز BL-5C بشاحن من طراز AC-3 حوالي ساعتين و٥ دقائق والهاتف في وضع الاستعداد.



■ الهوائي

لهاتفك هوائي داخلي.

ملاحظة: وكما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الهاتف في وضع التشغيل. يؤثر لمس الهوائي على جودة المكالمة وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لطاقة أعلى مما يجب. إن عدم لمس الهوائي أثناء استخدام الهاتف يضمن الأداء الأمثل له وزيادة متوسط عمر البطارية.



■ سماعة الأذن

تحذير: استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع.



يرجى الانتباه الشديد لمستوى الصوت عند توصيل أنواع مختلفة من سماعات الأذن بهذا الجهاز.

تحذير: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبيًا على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.



لا تقم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خرج؛ فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر للفولطية بمنفذ توصيل Nokia AV.

عند توصيل أي جهاز خارجي أو سماعة أذن - غير تلك المعتمدة من Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل Nokia AV؛ يرجى الانتباه الشديد لمستويات الصوت.

■ الرباط

١. افتح الغطاء الخلفي.

٢. اعقد الرباط خلف الجزء الموضح في الصورة (1) ثم أغلق الغطاء الخلفي (2).



٣. جهازك

■ المفاتيح والأجزاء

هاتف Nokia 3110 الكلاسيكي موضح بالصور.



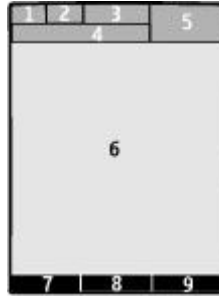
- 1 — السماعة
- 2 — الشاشة
- 3 — مفتاح الاختيار الأيسر
- 4 — مفتاح الاتصال
- 5 — منفذ الأشعة تحت الحمراء
- 6 — مفتاح Navi™: مفتاح التنقل رباعي الاتجاهات ومفتاح الاختيار الأوسط
- 7 — مفتاح الاختيار الأيمن
- 8 — مفتاح الإنهاء
- 9 — لوحة المفاتيح
- 10 — مكبر الصوت
- 11 — منفذ توصيل جهاز الشحن
- 12 — منفذ توصيل Nokia AV (2.5 مم)
- 13 — منفذ توصيل كبل USB الصغير
- 14 — مفتاح خفض مستوى الصوت
- 15 — مفتاح رفع مستوى الصوت
- 16 — مفتاح التشغيل
- 17 — السماعة الخارجية
- 18 — عدسة الكاميرا (لهاتف Nokia 3110 الكلاسيكي فقط)

■ تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله

لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل. إذا طلب الجهاز إدخال رمز PIN أو UPIN، فأدخل الرمز (الذي يُعرض على شكل ****) ثم اختر موافق. قد يطلب منك الجهاز ضبط الوقت والتاريخ. أدخل الوقت المحلي، ثم اختر منطقة التوقيت الخاصة بموقعك حسب فرق التوقيت عن توقيت جرينتش الرئيسي (GMT) وأدخل التاريخ. [انظر "الوقت والتاريخ"، ص ٢٥.](#) عندما تقوم بتشغيل الجهاز لأول مرة ويكون الهاتف في وضع الاستعداد، فقد يُطلب منك الحصول على ضبط التهيئة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، ارجع إلى [الاتصال بال دعم الفني لمزود الخدمة](#). [انظر "التهيئة"، ص ٢٨.](#) [انظر "خدمة ضبط التهيئة"، ص ٧.](#)

■ وضع الاستعداد

حينما يكون الجهاز معداً للاستخدام، دون إدخال أية حروف، فإن الجهاز يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.



1 — قوة إشارة الشبكة الخلوية

2 — حالة شحن البطارية

3 — المؤشرات

4 — اسم الشبكة أو شعار مشغل الشبكة

5 — الساعة

6 — الشاشة الرئيسية

7 — وظيفة مفتاح الاختيار الأيسر هي إلى أو اختصار لوظيفة أخرى. انظر "مفتاح الاختيار الأيسر"، ص ٢٥.

8 — وظيفة مفتاح الاختيار الأوسط هي القائمة.

9 — وظيفة مفتاح الاختيار الأيمن هي الأسماء أو اختصار لوظيفة أخرى. انظر "مفتاح الاختيار الأيمن"، ص ٢٥. بعض مشغلي الشبكات يجعلون لهم أسماء خاصة بهم تُستخدم للوصول إلى موقع الويب الخاصة بهم.

موفر الطاقة

لجهازك بعض الخصائص التي تعمل على توفير طاقة البطارية أثناء وجود الجهاز في وضع الاستعداد عندما لا يكون الهاتف نشطاً، مثل **موفر الطاقة** و**وضع الخمول**. من الممكن تشغيل هذه الخصائص. انظر "الشاشة"، ص ٢٤.

وضع الاستعداد النشط

في وضع الاستعداد النشط، توجد قائمة تضم خصائص الجهاز المختارة ومعلومات يمكنك الوصول إليها مباشرة.

لتشغيل وضع الاستعداد النشط أو إيقاف تشغيله؛ اختر **القائمة** < **الضبط** < **الشاشة** < **وضع الاستعداد النشط** < **وضع الاستعداد النشط** < **تشغيل** أو **إيقاف**.

في وضع الاستعداد؛ انتقل إلى أعلى أو أسفل للتنقل في القائمة، ثم اختر **اختيار** أو **عرض**. تشير الأسهم إلى إمكانية الحصول على معلومات إضافية. للتوقف عن الانتقال؛ اختر **إنهاء**.

لتنظيم وضع الاستعداد النشط ولتغييره؛ اختر **خيارات** ثم اختر من الخيارات المتاحة.

الاختصارات في وضع الاستعداد

للوصول إلى قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة. انتقل إلى الرقم أو الاسم، ثم اضغط على مفتاح الاتصال للاتصال بالرقم.

لفتح متصفح الويب، اضغط مع الاستمرار على 0.

للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على 1.

استخدم المفاتيح كاختصار. انظر "الاختصارات الشخصية"، ص ٢٥.

المؤشرات

✉ الرسائل غير المقروءة

✉ رسائل لم يتم إرسالها أو تم إلغاؤها أو فشل إرسالها

➡ المكالمات الفائتة

📶/📶 تم توصيل الجهاز بخدمة الرسائل الفورية، وحالة التواجد هي إما متصل أو غير متصل.

📧 الرسائل الفورية المتسلمة

🔑 تم قفل لوحة المفاتيح.

📶 لا يرن الجهاز في حالة وجود مكالمة واردة أو رسالة نصية.

🔑 تم تشغيل المنبه.

📶 موقت العد التنازلي قيد التشغيل.

📶 ساعة الإيقاف قيد التشغيل في الخلفية.

- 1/G/ E الجهاز مسجل على شبكة GPRS أو EGPRS.
- 2/G/ تم إنشاء اتصال GPRS أو EGPRS.
- 3/G/ تم تعليق اتصال GPRS أو EGPRS (قيد الانتظار).
- 4 اتصال Bluetooth نشط.
- 5 اتصال الضغط والتحدث نشط أو معلق.
- 6 إذا كان لديك خط هاتف؛ يتم اختيار الخط الثاني.
- 7 كل المكالمات الواردة يتم تحويلها إلى رقم آخر.
- 8 تم تشغيل الميكروفون؛ أو تم توصيل الحامل الموسيقي بالجهاز.
- 9 تم قصر المكالمات على مجموعة مستخدمين محددة.
- 10 تم اختيار الوضع المحدد زمنيًا.
- 11/12/13 تم توصيل سماعة أذن أو جهاز لا يدوي أو طقم سمع بالجهاز.

■ وضع الطيران

يمكنك إيقاف تشغيل جميع وظائف التردد اللاسلكي مع استمرار إمكانية الوصول إلى الألعاب - في وضع عدم الاتصال بالشبكة - والتقويم وأرقام الهواتف.

استخدم وضع الطيران في البيئات الحساسة للأجهزة اللاسلكية؛ مثلاً على متن الطائرات أو في المستشفيات. عندما يكون وضع الطيران نشطاً؛ يتم عرض الرمز .

اختر القائمة < الضبط > الأوضاع < طيران > تشغيل أو ضبط خاص لتشغيل وضع الطيران أو لإعداده.

لإيقاف تشغيل وضع الطيران؛ اختر أي وضع آخر.

مكالمات الطوارئ في وضع الطيران - أدخل رقم الطوارئ، واضغط على مفتاح الاتصال، ثم اختر نعم عند ظهور السؤال: **إنهاء وضع الطيران؟**. فيحاول الهاتف إجراء مكالمة طوارئ.

 **تحذير:** عندما يكون الهاتف في وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام خصائص أخرى تحتاج إلى تغطية الشبكة. لإجراء أي مكالمات، يجب أولاً تنشيط وظائف الهاتف من خلال تغيير الوضع. في حالة قفل الجهاز؛ أدخل رمز القفل. إذ احتجت إلى إجراء أي مكالمة طارئة أثناء قفل الجهاز مع تنشيط وضع الطائرة؛ فقد تكون قادراً أيضاً على إدخال رقم طوارئ مبرمج في هاتفك في حقل رمز القفل ثم الضغط على "اتصال". يؤكد الهاتف أنك على وشك إنهاء وضع الطائرة لبدء مكالمة طوارئ.

■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

لمنع الاستجابة للضغط غير المقصود على المفاتيح؛ اختر القائمة، ثم اضغط على المفتاح * في غضون 3.5 ثوانٍ لقفل لوحة المفاتيح.

لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اختر **إغ. قفل**. ثم اضغط على المفتاح * في غضون 1.5 ثوانٍ. في حالة ضبط **قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية على تشغيل**؛ أدخل رمز الحماية إذا طلب منك ذلك.

للرد على مكالمة أثناء تشغيل حارس المفاتيح؛ اضغط على مفتاح الاتصال. ويتم قفل لوحة المفاتيح آلياً عند إنهاء مكالمة أو رفضها.

ومن الخصائص الأخرى: **قفل المفاتيح آلياً وقفل لوحة المفاتيح برمز الحماية**. انظر "الهاتف"، ص ٢٧.

عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في جهازك.

■ وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM

يمكن استخدام العديد من وظائف هذا الجهاز دون تركيب بطاقة SIM (على سبيل المثال؛ نقل البيانات باستخدام كمبيوتر شخصي متوافق أو أي جهاز آخر متوافق). علماً بأن بعض الوظائف تظهر معتمدة في القوائم ولا يمكن استخدامها.

٤. وظائف الاتصال

■ إجراء مكالمة

الاتصال بالأرقام

١. أدخل رقم الهاتف، متضمناً رمز المنطقة.
- لإجراء مكالمات دولية، اضغط على * مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي)، ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوق بالصفر، إذا لزم الأمر، ورقم الهاتف.

٢. للاتصال بالرقم، اضغط على مفتاح الاتصال. لضبط مستوى الصوت أثناء مكالمة، اضغط على مفتاح ضبط الصوت لأعلى أو لأسفل.
 ٣. لإنهاء المكالمة أو لإلغاء محاولة الاتصال، اضغط على مفتاح الإنهاء.
- يمكنك البحث عن الاسم أو رقم الهاتف الذي قمت بحفظه في **الأسماء**. [انظر "البحث عن اسم"](#)، ص٢٢. اضغط على مفتاح الاتصال للاتصال بالرقم.
- للوصول إلى قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة في وضع الاستعداد. للاتصال بالرقم، اختر أي رقم أو اسم، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

اختصارات الاتصال

- يمكنك تخصيص رقم هاتف لواحد من مفاتيح الأرقام من 2 إلى 9. [انظر "اختصارات الاتصال"](#)، ص٢٣.
- ويمكنك الاتصال بالرقم بأحدى الطرق التالية:
- اضغط على مفتاح رقم، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- أو
- إذا كانت وظيفة **الاتصال السريع** مضبوطة على **تشغيل**؛ فاضغط مع الاستمرار على مفتاح رقم حتى يبدأ الاتصال.
- ويمكنك الحصول على مزيد من التفاصيل في قسم **الاتصال السريع**. [انظر "المكالمات"](#)، ص٢٧.

الاتصال الصوتي المُحسَّن

- يمكنك إجراء مكالمة هاتفية عن طريق نطق الاسم المحفوظ في قائمة الأسماء بالجهاز.
- تعتمد الأوامر الصوتية على اللغة. اضبط وظيفة **لغة التعرف على الصوت** قبل استخدام الاتصال الصوتي. [انظر "الهاتف"](#)، ص٢٧.
- ملاحظة:** إن استخدام بصمات الصوت قد يشكل بعض الصعوبة في بيئة صاخبة؛ أو في حالة الطوارئ، لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.
١. في وضع الاستعداد؛ اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاختيار الأيمن، أو على مفتاح خفض الصوت. يُصدر الجهاز نغمة قصيرة، ويتم عرض الرسالة: **تحدث الآن**.
 ٢. انطق الاسم الذي تريد الاتصال به بوضوح. في حالة نجاح التعرف على الصوت؛ تظهر قائمة بالكلمات المماثلة. يقوم الجهاز بتشغيل الأمر الصوتي لأول كلمة مماثلة في القائمة. وإذا لم يكن الأمر صحيحاً؛ فانتقل إلى إدخال آخر.
- يشبه استخدام الأوامر الصوتية لتنفيذ وظيفة محددة بالجهاز الاتصال الصوتي. [انظر "الأوامر الصوتية"](#)، ص٢٥.

الرد على مكالمة أو رفضها

- للرد على مكالمة واردة؛ اضغط على مفتاح الاتصال. لإنهاء المكالمة؛ اضغط على مفتاح الإنهاء.
- ولرفض مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الإنهاء. لكتم صوت نغمة الرنين؛ اختر **صامت**.
- اضغط على مفتاح الاتصال للرد على مكالمة قيد الانتظار أثناء إجراء مكالمة أخرى (خدمة شبكة). ويتم وضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. ولإنهاء المكالمة النشطة؛ اضغط على مفتاح الإنهاء. ويمكنك أيضاً تنشيط وظيفة **خدمة انتظار المكالمات**. [انظر "المكالمات"](#)، ص٢٧.

الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة

- تعتبر العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمة من خدمات الشبكة. ولمعرفة مدى توافرها، اتصل بمزود الخدمة.
- أثناء مكالمة، اختر **خيارات** ومن الخيارات التالية:
- خيارات المكالمة هي **كتم** أو **القائمة** أو **الأسماء** أو **إلغاء كتم** أو **قفل لوحة المفاتيح**، **تسجيل** أو **وضوح الصوت** أو **السماعة الخارجية** أو **سماعة الهاتف**.
 - خدمات الشبكة هي **رد** أو **رفض** أو **تعليق** أو **إنهاء التعليق** أو **مكالمة جديدة** أو **إضافة إلى المكالمة**، **إنهاء المكالمة** أو **إنهاء كل المكالمات** والتالي:
 - **إرسال DTMF** — لإرسال سلاسل نغمات
 - **المكالمة الأخرى** — للتبديل بين المكالمة الجارية والمكالمة قيد الانتظار
 - **تحويل** — لتوصيل مكالمة قيد الانتظار بمكالمة أخرى جارية وإلغاء اتصالك بالمكالمتين
 - **مكالمة جماعية** — لإجراء مكالمة جماعية
 - **مكالمة خاصة** — ليكون لديك مكالمة خاصة في مكالمة جماعية
- تحذير:** لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

٥. كتابة نص

■ أوضاع النص

يمكنك استخدام الإدخال التقليدي للنص أو استخدام الإدخال التنبؤي للنص لإدخال نص (على سبيل المثال عند كتابة الرسائل).

عند كتابة النص، اضغط مع الاستمرار على **خيارات** للتبديل بين الإدخال التقليدي للنص الذي يشار إليه بواسطة **⌨**، والإدخال التنبؤي للنص الذي يشار إليه بواسطة **☺**. الإدخال التنبؤي للنص لا يدعم جميع اللغات.

يشير **A** و **B** و **C** إلى حالة الحرف. لتغيير حالة الحرف، اضغط على **#**. للتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام الذي يشار إليه بواسطة **123**، اضغط مع الاستمرار على **#**. ثم اختر **وضع الأرقام**. للتغيير من وضع الأرقام إلى وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على **#**.

لضبط لغة الكتابة، اختر **خيارات** > **لغة الكتابة**.

■ الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من 2 إلى 9، بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة.

إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، انتظر حتى يظهر المؤشر ثم أدخل الحرف. للوصول إلى علامات الترقيم والحروف الخاصة الأكثر شيوعًا، اضغط بشكل متكرر على مفتاح الرقم 1 أو اضغط على * لاختيار حرف خاص.

■ الإدخال التنبؤي للنص

يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمن يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.

1. ابدأ في كتابة كلمة باستخدام المفاتيح من 2 إلى 9. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لإدخال حرف واحد.
2. عند الانتهاء من كتابة الكلمة بصورة صحيحة، لتأكيد ما من خلال إضافة مسافة، اضغط على **0**. إذا لم تكن الكلمة صحيحة، اضغط على * بشكل متكرر، ثم اختر الكلمة من القائمة.
- إذا ظهر الرمز؟ بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة الكلمة للقاموس، اختر **هجا**. أكمل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص ثم اختر **حفظ**. لكتابة كلمات مركبة، قم بإدخال الجزء الأول من الكلمة واضغط على مفتاح الانتقال الأيمن لتأكيد ما. قم بكتابة الجزء التالي من الكلمة وقم بتأكيد ما.
3. ابدأ في كتابة الكلمة التالية.

٦. التنقل في القوائم

يوفر لك هذا الجهاز نطاقًا واسعًا من الوظائف التي تم تصنيفها في قوائم.

1. للوصول إلى القائمة؛ اختر **القائمة**.
2. تنقل في القائمة، ثم اختر أحد الخيارات (على سبيل المثال **الضبط**).
3. إذا كانت القائمة التي تم اختيارها تحتوي على قوائم فرعية أخرى؛ فاختر واحدة منها (على سبيل المثال؛ **المكالمات**).
4. وإذا كانت القائمة التي تم اختيارها تحتوي على قوائم فرعية أخرى، فكرر الخطوة 3.
5. اختر الضبط المطلوب.
6. للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة، اختر **رجوع**.
- للخروج من القائمة؛ اختر **إنهاء**.
- لتغيير عرض القائمة؛ اختر **خيارات** > **عرض قائمة رئيسية** > **قائمة أو شبكة أو شبكة ببطاقات أو علامات تبويب**.
- لإعادة ترتيب القائمة؛ انتقل إلى القائمة المطلوب نقلها ثم اختر **خيارات** > **تنظيم** > **نقل**. انتقل إلى المكان الذي تريد نقل القائمة إليه، ثم اختر **موافق**. ولحفظ التغيير؛ اختر **تم** > **نعم**.

٧. إرسال الرسائل

يمكنك قراءة الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني والرسائل الصوتية ورسائل الفلاش والبطاقات البريدية وكتابتها وإرسالها وحفظها. ويتم ترتيب كل الرسائل في حافظات.

■ رسائل نصية

يدعم الهاتف إرسال رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على أنها سلسلة من رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقًا لذلك. تشغل الحروف التي تستخدم علامات الإعراب أو العلامات الأخرى وحروف بعض اللغات مساحة أكبر، مما يُحدّد من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

يمكنك إرسال واستلام رسائل نصية ورسائل تحتوي على صور (خدمة شبكة)، وذلك عن طريق خدمة الرسائل القصيرة (SMS). يجب حفظ رقم مركز الرسائل الخاص بك قبل أن تتمكن من إرسال أية رسائل نصية. [انظر "ضبط الرسائل"، ص ٢١.](#) للتحقق من توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة بالبريد الإلكتروني وللإشتراك في هذه الخدمة، اتصل بمزود الخدمة. يمكنك حفظ عنوان بريد إلكتروني في [الاسماء](#). [انظر "حفظ التفاصيل"، ص ٢٢.](#)

كتابة رسالة نصية وإرسالها

1. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة نصية.
2. أدخل واحد أو أكثر من أرقام الهواتف أو عناوين البريد الإلكتروني في الحقل إلى: لجلب رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني، اختر إضافة.
3. وبالنسبة لرسائل البريد الإلكتروني SMS، أدخل موضوعًا في الحقل الموضوع:.
4. اكتب رسالتك في الحقل الرسالة:.
- يقوم المؤشر الموجود في أعلى الشاشة بعرض العدد الإجمالي للحروف المتبقية وكذلك عدد الرسائل المطلوبة لإتمام الإرسال. على سبيل المثال، يعني الرقم 2/673 أن هناك عدد 673 حرفًا متبقيًا وأن الرسالة سوف يتم إرسالها على أنها سلسلة من رسالتين.
5. لإرسال الرسالة، اختر إرسال. [انظر "عملية إرسال الرسائل"، ص ١٦.](#)

قراءة رسالة نصية والرد عليها

1. لعرض الرسالة المستلمة، اختر عرض. لعرضها في وقت لاحق، اختر إنهاء.
2. لقراءة الرسالة في وقت لاحق، اختر القائمة < الرسائل > صندوق الوارد. تظهر عند وجود رسالة غير مقروءة في صندوق الوارد.
3. للرد على الرسالة، اختر رد ونوع الرسالة.
4. اكتب رسالة الرد.
5. لإرسال الرسالة، اختر إرسال. [انظر "عملية إرسال الرسائل"، ص ١٦.](#)

■ رسائل الوسائط المتعددة

يمكن فقط للهواتف التي توفر الميزات المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال. ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS). يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة (MMS) على نص الرسالة وكائنات مثل الصور، أو مقاطع صوت، أو مقاطع فيديو. لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والاشتراك فيها؛ اتصل بمزود الخدمة. [انظر "ضبط الرسائل"، ص ٢٢.](#)

كتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها

1. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < وسائط متعددة.
2. قم بإنشاء الرسالة.
- يدعم الجهاز رسائل الوسائط المتعددة التي تحتوي على عدة صفحات (شرائح). قد تحتوي الرسالة على ملاحظة تقويم وبطاقة أعمال كملحقات. وقد تحتوي الشريحة على نص وصورة واحدة ومقطع صوت واحد، أو نص ومقطع فيديو. لإدراج شريحة في الرسالة، اختر جديدة؛ أو اختر خيارات < إدراج > شريحة. لإدراج ملف في الرسالة، اختر إدراج.
3. لعرض الرسالة قبل إرسالها، اختر خيارات < معاينة.
4. لإرسال الرسالة، اختر إرسال.
5. أدخل واحد أو أكثر من أرقام الهواتف أو عناوين البريد الإلكتروني في الحقل إلى: لجلب رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني، اختر إضافة.
6. وبالنسبة لرسائل البريد الإلكتروني SMS، أدخل موضوعًا في الحقل الموضوع:.
7. لإرسال الرسالة، اختر إرسال. [انظر "عملية إرسال الرسائل"، ص ١٦.](#)

كتابة رسالة وسائط متعددة إضافية وإرسالها

يمكن إضافة أي محتوى إلى رسالة الوسائط المتعددة الإضافية. قد يكون هذا المحتوى عبارة عن صور، أو مقاطع فيديو، أو مقاطع صوت، أو بطاقات أعمال، أو ملاحظات تقويم، أو موضوعات، أو روابط تدفق، أو ملفات غير مدعمة (على سبيل المثال الملفات المستلمة عن طريق البريد الإلكتروني).

1. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < مع وسائط متعددة.
2. أدخل واحد أو أكثر من أرقام الهواتف أو عناوين البريد الإلكتروني في الحقل إلى: لجلب رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني، اختر إضافة.
3. أدخل الموضوع واكتب الرسالة.
4. لإدراج ملف في الرسالة، اختر إدراج أو خيارات < إدراج ونوع الملف.
5. لعرض الرسالة قبل إرسالها، اختر خيارات < معاينة.
6. لإرسال الرسالة، اختر إرسال. انظر "عملية إرسال الرسائل"، ص ١٦.

قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي رسائل البريد الإلكتروني أو رسائل الوسائط المتعددة على فيروسات أو ربما تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

1. لعرض الرسالة المستلمة، اختر عرض. لعرضها في وقت لاحق، اختر إنهاء.
2. لعرض الرسالة كاملة إذا كانت الرسالة المستلمة تحتوي على عرض، فاختر تشغيل. لعرض الملفات أو الملحقات في العرض، اختر خيارات < كائنات أو مرفقات.
3. للرد على الرسالة، اختر خيارات < رد ثم نوع الرسالة.
4. اكتب رسالة الرد.
5. لإرسال الرسالة، اختر إرسال. انظر "عملية إرسال الرسائل"، ص ١٦.

■ عملية إرسال الرسائل

لإرسال الرسالة؛ اختر إرسال. يقوم الجهاز بحفظ الرسالة في الحافظة صندوق الحفظ وتبدأ عملية الإرسال.

ملاحظة: قد يشير جهازك إلى إرسال الرسالة إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الجهاز. لكنه قد لا يشير إلى استلام الرسالة في وجهتها الصحيحة من عدمه. لمزيد من التفاصيل حول خدمات الرسائل، اتصل بمزود الخدمة. إذا حدثت مقاطعة للرسالة أثناء إرسالها؛ فسيحاول الجهاز إرسالها عدة مرات. وإذا فشلت هذه المحاولات؛ تظل الرسالة في الحافظة صندوق الحفظ لإلغاء إرسال الرسائل الموجودة في الحافظة صندوق الحفظ؛ انتقل إلى الرسالة المطلوبة ثم اختر خيارات < إلغاء الإرسال.

■ البطاقات البريدية

يمكنك إنشاء وإرسال بطاقات بريدية تحتوي على صور ونص تحية عن طريق خدمة إرسال البطاقات البريدية (خدمة شبكة). يتم إرسال البطاقة البريدية إلى مزود الخدمة عن طريق رسائل الوسائط المتعددة. يقوم مزود الخدمة بطباعة البطاقة البريدية وإرسالها إلى العنوان البريدي المرفق مع الرسالة. يجب تشغيل رسائل الوسائط المتعددة قبل استخدام هذه الخدمة.

قبل استخدام خدمة البطاقات البريدية، يلزم الاشتراك في الخدمة. لمعرفة مدى توفر الخدمة وتكاليفها والاشتراك فيها، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.

لإرسال بطاقة بريدية، اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < بطاقة بريدية. قم بملء العنوان، ويتم تحديد الحقول الإجبارية عن طريق *. انتقل إلى حقل الصور، ثم اختر إدراج وصورة من الاستوديو، أو صورة جديدة لإدراج صورة حديثة، ثم اكتب نص التحية. لإرسال الرسالة، اختر إرسال.

■ رسائل فلاش

رسائل فلاش عبارة عن رسائل نصية يتم عرضها عند تسلمها مباشرة. ولا يتم حفظ رسائل فلاش تلقائيًا.

كتابة رسالة فلاش

اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة فلاش. أدخل رقم هاتف المُستلم واكتب رسالتك وبلغ طول رسالة فلاش 70 حرفًا بحد أقصى. ولإدراج نص وامن داخل الرسالة، اختر خيارات < إدراج حرف وامن لضبط محدد. ويستمر وميض النص الموجود بعد المحدد. لإنهاء نطاق النص الوامن، قم بإدراج محدد ثاني.

قراءة رسالة فلاش والرد عليها

يشار إلى رسالة الفلاش المستلمة بالنص رسالة: ويضع كلمات من بداية الرسالة.

لقراءة الرسالة، اختر قراءة.

لاستخراج أرقام وعناوين من الرسالة الحالية، اختر خيارات < استخدام التفاصيل.

لحفظ الرسالة، اختر حفظ والحافظة التي ترغب في حفظ الرسالة فيها.

■ رسائل Nokia Xpress الصوتية

يمكنك استخدام خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS) لإنشاء رسالة صوتية وإرسالها بطريقة سهلة. ويجب تنشيط خدمة رسائل الوسائط المتعددة قبل استخدام الرسائل الصوتية.

■ إنشاء رسالة

1. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة صوتية. يتم فتح المسجل الصوتي. انظر "مسجل الصوت"، ص ٣٣.
2. انطق رسالتك.
3. أدخل رقم هاتف واحد أو أكثر في الحقل إلى: أو اختر إضافة لجلب رقم.
4. لإرسال الرسالة؛ اختر إرسال.

■ الاستماع إلى رسالة

لفتح رسالة صوتية تم استلامها؛ اختر تشغيل.
وفي حالة تسلم أكثر من رسالة؛ اختر عرض < تشغيل.
للاستماع إلى الرسالة فيما بعد؛ اختر إنهاء.

■ امتلاء الذاكرة

عندما تتسلم رسالة وتكون ذاكرة الرسائل ممتلئة؛ يتم عرض الرسالة: الذاكرة ممتلئة. غير قادر على استلام رسائل..
لمسح رسائل قديمة؛ اختر موافق < نعم واختر الحافظة المطلوب مسحها. انتقل إلى الرسالة المطلوبة، واختر مسح.
لمسح مزيد من الرسائل؛ اختر تحديد. حدد جميع الرسائل التي تريد مسحها، ثم اختر خيارات < مسح المحدد.

■ الحافظات

يقوم الجهاز بحفظ الرسائل المستلمة في الحافظة صندوق الوارد. يتم حفظ الرسائل التي لم يتم إرسالها بعد في الحافظة صندوق الحفظ.

لضبط الجهاز على حفظ الرسائل المرسل في الحافظة الرسائل المرسل، اختر القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < ضبط عام < حفظ الرسائل المرسل.

لتعديل الرسائل التي كتبتها وحفظتها في حافظة المسودات وإرسالها؛ اختر القائمة < الرسائل < المسودات.
يمكنك نقل الرسائل إلى الحافظة الرسائل المحفوظة. لترتيب الرسائل المحفوظة في الحافظات الفرعية؛ اختر القائمة < الرسائل < الرسائل المحفوظة.

لإضافة حافظة؛ اختر خيارات < إضافة حافظة.

لمسح حافظة أو لتغيير اسمها؛ انتقل إليها، ثم اختر خيارات < مسح الحافظة أو إعادة تسمية.
لإنشاء نموذج جديد أو لحفظ رسالة كنموذج أو للوصول إلى قائمة النماذج؛ اختر القائمة < الرسائل < الرسائل المحفوظة < النماذج.

■ تطبيق البريد الإلكتروني

يستخدم تطبيق البريد الإلكتروني اتصال حزم بيانات (خدمة شبكة) للسماح لك بالوصول إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك. يختلف تطبيق البريد الإلكتروني عن وظيفة البريد الإلكتروني SMS. لاستخدام وظيفة البريد الإلكتروني على هذا الجهاز؛ تحتاج إلى نظام بريد إلكتروني متوافق.

كما يمكنك كتابة بريد إلكتروني وإرساله وقراءته باستخدام هذا الجهاز. يدعم هذا الجهاز مراكز خدمة البريد الإلكتروني التي تعمل بنظامي POP3 وIMAP4. مع العلم بأن هذا التطبيق لا يدعم نغمات لوحة المفاتيح.

قبل أن تتمكن من إرسال أي رسائل بريد إلكتروني أو استعادتها؛ يجب الحصول على حساب بريد إلكتروني جديد أو استخدام الحساب الحالي. للتأكد من توفر حساب البريد الإلكتروني الخاص بك؛ اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني.

تحقق من ضبط البريد الإلكتروني الخاص بك من مزود خدمة البريد الإلكتروني. قد تتسلم ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة"، ص ٢٨.

لتنشيط ضبط البريد الإلكتروني؛ اختر القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل البريد. انظر "رسائل البريد الإلكتروني"، ص ٢٨.

■ معالج الضبط

يبدأ تشغيل معالج الضبط تلقائيًا إذا لم يتم تحديد ضبط للبريد الإلكتروني على الهاتف.

لإدخال الضبط يدويًا؛ اختر القائمة < الرسائل < بريد إلكتروني < خيارات < إدارة الحسابات < خيارات < جديد.
تتيح لك خيارات إدارة الحسابات إضافة ضبط البريد الإلكتروني ومسحه وتغييره. تأكد من أنك قد حددت نقطة الوصول المفضلة الصحيحة للمشغل. انظر "التهيئة"، ص ٢٨.

يتطلب تطبيق البريد الإلكتروني نقطة وصول للإنترنت بدون بروتوكسي. مع العلم بأن نقاط وصول WAP تشتمل في العادة على بروتوكسي ولا تعمل مع تطبيق البريد الإلكتروني.

كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

يمكنك كتابة رسالة البريد الإلكتروني قبل الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني، أو يمكنك الاتصال بالخدمة أولاً، ثم كتابة رسالة البريد الإلكتروني وإرسالها.

1. اختر القائمة < بريد إلكتروني > كتابة بريد جديد.
 2. في حالة تعريف أكثر من حساب بريد إلكتروني واحد، قم باختيار الحساب الذي ترغب في إرسال البريد الإلكتروني عبره.
 3. أدخل عنوان البريد الإلكتروني للمستلم، وأكتب الموضوع، وأدخل رسالة البريد الإلكتروني. لإرفاق ملف من **الاستوديو**، اختر **خيارات** < إرفاق ملف >.
 4. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني، اختر **إرسال** < إرسال الآن >.
- لحفظ رسالة البريد الإلكتروني في حافظة **صندوق الصادر** لإرسالها في وقت لاحق، اختر **إرسال** < إرسال لاحقاً >.
- لتعديل أو استمرار كتابة رسالة البريد الإلكتروني في وقت لاحق، اختر **خيارات** < حفظ كمسودة >. يتم حفظ رسالة البريد الإلكتروني في **صناديق الصادر** < المسودات >.
- لإرسال رسالة البريد الإلكتروني في وقت لاحق، اختر القائمة < الرسائل > **بريد إلكتروني** < خيارات > **إرسال الآن** أو **إرسال البريد وفحصه**.

تنزيل رسائل البريد الإلكتروني

- لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك؛ اختر القائمة < الرسائل > **بريد إلكتروني** < فحص بريد جديد >. إذا تم تحديد أكثر من حساب للبريد الإلكتروني؛ فاختر الحساب الذي ترغب في تنزيل رسائل البريد الإلكتروني منه. يقوم تطبيق البريد الإلكتروني بتنزيل رؤوس البريد الإلكتروني أولاً. اختر **رجوع** < صناديق الوارد >.
- واختر اسم الحساب، والرسالة الجديدة، ثم اختر **استرداد** لتنزيل رسالة البريد الإلكتروني بالكامل.
- لتنزيل رسائل بريد إلكتروني جديدة ولإرسال الرسائل التي تم حفظها في حافظة **صندوق الصادر**؛ اختر **خيارات** < إرسال البريد وفحصه >.

قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها

- هام:** احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي رسائل البريد الإلكتروني أو رسائل الوسائط المتعددة على فيروسات أو ربما تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.
1. اختر القائمة < الرسائل > **بريد إلكتروني** < صناديق الوارد > اسم الحساب، والرسالة المطلوبة.
 2. للرد على رسالة بريد إلكتروني، اختر **رد** < النص الأصلي > أو **رسالة فارغة**. للرد على رسائل كثيرة، اختر **خيارات** < رد على الكل >. وقم بتأكيد أو تعديل عنوان البريد الإلكتروني والموضوع، ثم اكتب الرد.
 3. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال** < إرسال الآن >.

حافظات البريد الإلكتروني

يقوم هذا الجهاز بحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي تنزلها من حساب البريد الإلكتروني الخاص بك في **صناديق الوارد**. وتحتوي **صناديق الوارد** على الحافظات التالية: "اسم الحساب" للبريد الإلكتروني الوارد، و**الأرشيف** للاحتفاظ بالبريد الإلكتروني في الأرشيف الخاص به، و**مخصص ١**—**مخصص ٣** لتخزين البريد الإلكتروني، و**بريد غير هام** لتخزين البريد الإلكتروني الضار، و**المسودات** لحفظ الرسائل التي لم تكتمل كتابتها، و**صندوق الصادر** لحفظ الرسائل التي لم تُرسل بعد، و**العناصر المرسلة** لحفظ الرسائل التي تم إرسالها.

لإدارة الحافظات ومحتوياتها من البريد؛ اختر **خيارات** لعرض الخيارات المتاحة لكل حافظة.

مرشح الرسائل الضارة

يُتيح لك مرشح الرسائل الضارة وضع مرسلين محددين في قائمة سوداء أو بيضاء. ويتم وضع الرسائل الواردة من مرسلي القائمة السوداء في حافظة **بريد غير هام**. ويتم تنزيل الرسائل الخاصة بمرسلي القائمة البيضاء والمرسلين غير المعروفين إلى صندوق الوارد الخاص بالحساب.

- لتنشيط مرشح رسائل ضارة ولتحديثه؛ اختر **خيارات** < مرشح رسائل ضارة > **إعدادات** في شاشة وضع الاستعداد الرئيسية للبريد الإلكتروني.
- لوضع مرسل في القائمة السوداء؛ اختر رسالة البريد الإلكتروني الخاصة به من حافظة **صناديق الوارد** ثم اختر **خيارات** < **مرسل القائمة السوداء** >.

■ الرسائل الفورية

ملاحظة: قد لايمكنك الوصول إلى كافة الخصائص المذكورة في هذا الدليل؛ وذلك تبعاً لخدمة الرسائل الفورية الخاصة بك.

مع خدمة الرسائل الفورية (IM) (خدمة شبكة)؛ يمكنك إرسال رسائل نصية قصيرة وبسيطة إلى المستخدمين المتصلين. ويجب عليك الاشتراك في إحدى الخدمات والتسجيل في خدمة الرسائل الفورية التي تريد استخدامها. للحصول على مزيد من المعلومات حول الاشتراك في خدمات الرسائل الفورية؛ يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

لإعداد الضبط المطلوب لخدمة الرسائل الفورية؛ استخدم الخيار **ضبط الاتصال**. انظر "الوصول"، ص ١٩.

قد تختلف الرموز والنصوص التي تظهر على الشاشة اعتماداً على خدمة الرسائل الفورية.

الوصول

اختر القائمة < الرسائل > الرسائل الفورية. وقد يتم استبدال مصطلح آخر بمصطلح الرسائل الفورية وذلك تبعًا لمزود الخدمة. إذا توفر أكثر من مجموعة لضبط الاتصال لخدمة الرسائل الفورية؛ فاختر مجموعة الضبط المطلوبة. اختر من الخيارات التالية:

- **دخول** — للاتصال بخدمة الرسائل الفورية. لضبط الهاتف بحيث يتصل تلقائيًا بخدمة الرسائل الفورية عند تشغيل الهاتف؛ في جلسة تسجيل الدخول، اختر **تسجيل دخول آليًا** < تشغيل.
- **المحادثات المحفوظة** — لعرض المحادثات التي قمت بحفظها أثناء جلسة رسائل فورية أو لمسحها أو لتغيير اسمها.
- **ضبط الاتصال** — لتعديل الضبط اللازم للرسائل وأتصال التواجد

الاتصال

للاتصال بالخدمة؛ ادخل إلى قائمة الرسائل الفورية، واختر خدمة الرسائل الفورية المطلوبة - إذا لزم الأمر - ثم اختر **دخول**. لقطع الاتصال بخدمة الرسائل الفورية؛ اختر **خيارات** < خروج.

الجلسات

- عندما يتم توصيلك بالخدمة، تظهر حالتك - كما يراها الآخرون - في سطر الحالة: **الحالة: متصل** أو **حالي: مشغول** أو **الحالة: ط.ع. متصل** لتغيير الحالة الخاصة، اختر **تغيير**.
- يوجد ثلاث حافظات أسفل سطر الحالة تحتوي على الأسماء الخاصة بك وتعرض حالتها: **محادثات** و**متصل 0** و**غير متصل 0**. لتوسيع الحافظة؛ انتقل إليها ثم اختر **توسيع** (أو انتقل إلى اليمين).
- لطي الحافظة؛ اختر **طي** (أو انتقل إلى اليسار).
- **محادثات** — لعرض قائمة بالرسائل الفورية الجديدة والمقروءة أو الدعوات إلى الرسائل الفورية أثناء جلسة الرسائل الفورية النشطة.

- ➡ يشير إلى رسالة مجموعة جديدة
- ➡ يشير إلى رسالة مجموعة مقروءة
- ➡ يشير إلى رسالة فورية جديدة
- ➡ يشير إلى رسالة فورية مقروءة
- ➡ يشير إلى دعوة

تعتمد الرموز والنصوص التي تظهر على هذه الشاشة على خدمة الرسائل الفورية.

- **متصل 0** — لعرض عدد الأسماء المتصلة
- **غير متصل 0** — لعرض عدد الأسماء غير المتصلة
- لبدء محادثة؛ قم بتوسيع الحافظة التي في وضع الاتصال أو في وضع عدم الاتصال، انتقل إلى الاسم الذي تريد الدردشة معه ثم اختر **دردشة**. للرد على دعوة أو على رسالة؛ قم بتوسيع حافظة **محادثات**، وانتقل إلى الاسم الذي تريد الدردشة معه ثم اختر **فتح**.
- **المجموعات < مجموعات عامة** — عبار عن قائمة من العلامات الموضوعية للمجموعات العامة التي يوفرها مزود الخدمة (لا يظهر هذا الخيار في حال عدم دعم الشبكة للمجموعات). لبدء جلسة رسائل فورية مع مجموعة؛ انتقل إلى المجموعة المطلوبة، ثم اختر **انضمام**. أدخل اسم الشاشة الذي ترغب في استخدامه ككنية لك في المحادثة. وعند النجاح في الانضمام إلى محادثة المجموعة؛ يمكنك بدء محادثة مجموعة. كما يمكنك إنشاء مجموعة خاصة.
- **انظر "المجموعات"، ص ٢٠.**
- **بحث < المستخدمين أو المجموعات** — للبحث عن مستخدمين آخرين للرسائل الفورية أو مجموعات عامة على الشبكة بواسطة رقم الهاتف، أو اسم الشاشة، أو عنوان البريد الإلكتروني، أو الاسم. في حالة اختيار **المجموعات**؛ يُمكنك البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو الهوية.
- **خيارات < دردشة أو انضمام لمجموعة** — لبدء المحادثة عند العثور على المستخدم أو المجموعة المطلوبة

قبول دعوة أو رفضها

في حالة تسلم دعوة جديدة؛ اختر **قراءة**. وفي حالة تسلم أكثر من دعوة؛ اختر دعوة ثم اختر **فتح**. للانضمام إلى محادثة المجموعة الخاصة؛ اختر **قبول**. ثم ادخل اسم الشاشة الذي تريد استخدامه ككنية. لرفض الدعوة أو لمسحها؛ اختر **خيارات** < **رفض أو مسح**.

قراءة رسالة فورية

في حالة تسلم رسالة جديدة ليست مرتبطة بالمحادثة النشطة، يتم عرض الرسالة: **رسالة فورية جديدة**. ولقراءة هذه الرسالة؛ اختر **قراءة**. وفي حالة تسلم أكثر من رسالة؛ اختر رسالة ثم اختر **فتح**.

يتم وضع الرسائل الجديدة المُتسلمة أثناء محادثة نشطة في **الرسائل الفورية** < **محادثات**. في حالة تسلم رسالة من شخص ليس موجودًا في **أسماء IM**، يتم عرض هوية المرسل. لحفظ اسم جديد غير موجود في ذاكرة الهاتف، اختر **خيارات** < **حفظ بيانات الشخص**.

المشاركة في محادثة

للانضمام إلى جلسة رسائل فورية أو لبدءها؛ اكتب الرسالة، ثم اختر **إرسال**.

إذا تسلمت رسالة جديدة أثناء محادثة من شخص غير مشترك بالمحادثة الحالية، يتم عرض  ويُصدر الهاتف نغمة تنبيه. اكتب رسالتك، ثم اختر **إرسال**. يتم عرض رسالتك، وكذلك يتم عرض رسالة الرد أسفل رسالتك.

إضافة أسماء IM

عندما يتم توصيلك بخدمة الرسائل الفورية (الدردشة)؛ وفي القائمة الرئيسية للرسائل الفورية؛ اختر **خيارات** > **إضافة شخص** > **بواسطة رقم الهاتف** أو **إدخال الهوية يدويًا** أو **بحث من مركز الخدمة** أو **نسخ من مركز الخدمة** (وذلك حسب مزود الخدمة). لبدء محادثة؛ انتقل إلى اسم ثم اختر **دردشة**.

حظر الرسائل أو إلغاء حظرها

في حالة إجراء محادثة وأردت حظر رسائل؛ اختر **خيارات** > **حظر الشخص**. لحظر رسائل من اسم معين في قائمة الأسماء الخاصة بك؛ انتقل إلى ذلك الاسم في **محادثات**، ثم اختر **خيارات** > **حظر الشخص** > **موافق**. ولإلغاء حظر أحد الأسماء؛ في القائمة الرئيسية للرسائل الفورية؛ اختر **خيارات** > **القائمة المحظورة**. انتقل إلى الاسم المطلوب إلغاء حظره، ثم اختر **إلغاء الحظر** > **موافق**.

المجموعات

يمكنك استخدام المجموعات العامة التي يوفرها مزود الخدمة، أو إنشاء مجموعات خاصة بك لإحدى محادثات الرسائل الفورية. يمكنك وضع علامة للمجموعات العامة التي قد يوفرها لك مزود الخدمة. اتصل بخدمة الرسائل الفورية، ثم اختر **المجموعات** > **مجموعات عامة**. اختر مجموعة ثم اختر **انضمام**. وإذا لم تكن ضمن المجموعة؛ فادخل اسم الشاشة الخاصة بك ككيفية لك في هذه المجموعة. لمسح مجموعة من القائمة؛ اختر **خيارات** > **مسح مجموعة**. للبحث عن مجموعة؛ اختر **المجموعات** > **مجموعات عامة** > **بحث عن المجموعات**. لإنشاء مجموعة خاصة؛ اتصل بخدمة الرسائل الفورية، ثم اختر - من القائمة الرئيسية لهذه الخدمة - **خيارات** > **إنشاء مجموعة**. أدخل اسم المجموعة واسم الشاشة الذي ترغب في استخدامه ككيفية لك. حدد أعضاء المجموعة الخاصة بك من قائمة الأسماء، وقم بكتابة دعوة.

■ الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك فيها. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة. وللاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اختر **القائمة** > **الرسائل** > **الرسائل الصوتية** > **سماع الرسائل الصوتية**. بينما لإدخال رقم صندوق البريد الصوتي أو للبحث عنه أو لتعديله، اختر **رقم صندوق البريد الصوتي**. فإذا كان صندوق البريد الصوتي مدعومًا من جهة الشبكة، فسيشير المؤشر  إلى رسائل صوتية جديدة. للاتصال برقم صندوق البريد الصوتي، اختر **سماع**.

■ رسائل المعلومات

يمكنك تسلّم رسائل حول موضوعات متعددة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة. اختر **القائمة** > **الرسائل** > **رسائل المعلومات** ثم اختر من الخيارات المتاحة.

■ أوامر الخدمة

تسمح لك أوامر الخدمة بكتابة وإرسال طلبات الخدمة (أوامر USSD)، مثل أوامر تشغيل خدمات الشبكة، وأرسلها إلى مزود الخدمة. لكتابة وإرسال طلب خدمة، اختر **القائمة** > **الرسائل** > **أوامر الخدمة**. ولمعرفة التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

■ مسح الرسائل

يمكنك مسح رسالة واحدة أو كل الرسائل أو حافظة. لمسح رسائل؛ اختر **القائمة** > **الرسائل** > **مسح الرسائل** > **حسب الرسالة** لمسح رسالة واحدة، واختر **حسب الحافظة** لمسح كل الرسائل من حافظة، أو اختر **جميع الرسائل**.

■ رسائل بطاقة SIM

إن رسائل بطاقة SIM عبارة عن رسائل نصية يتم حفظها في بطاقة SIM الخاصة بك. يمكنك نسخ هذه الرسائل أو نقلها من بطاقة SIM إلى ذاكرة الهاتف، ولكن العكس غير صحيح. لقراءة رسائل بطاقة SIM، اختر **القائمة** > **الرسائل** > **خيارات** > **رسائل بطاقة SIM**.

■ ضبط الرسائل

ضبط عام

- يعد ضبط العام خاصية مشتركة بين الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة.
- اختر القائمة < الرسائل > **ضبط الرسائل** < ضبط عام > ومن بين الخيارات التالية:
- **حفظ الرسائل المرسلة** — اختر نعم لحفظ الرسائل المرسلة في حافظة **الرسائل المرسلة**.
 - **استبدال ما في صندوق الرسائل المرسلة** — اختر **مسموح** ليتم مسح الرسائل المرسلة القديمة واستبدال الرسائل الجديدة بها عند امتلاء ذاكرة الرسائل. يتم عرض هذا الضبط فقط عندما تقوم باختيار **حفظ الرسائل المرسلة** < نعم >.
 - **حجم الخط** — اختر حجم الخط المستخدم في الرسائل.
 - **تعليقات رمزية رسومية** — اختر نعم لضبط الجهاز على استبدال رسوم جرافيك ضاحكة بالرموز المعبرة عن الانفعالات الشخصية.

رسائل نصية

- يؤثر ضبط الرسائل النصية على إرسال الرسائل النصية ورسائل SMS ورسائل البريد الإلكتروني واستلامها وعرضها.
- اختر القائمة < الرسائل > **ضبط الرسائل** < رسائل نصية > ومن بين الخيارات التالية:
- **تقارير التسليم** — اختر نعم لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم عند تسليم رسائل (خدمة شبكة).
 - **مراكز الرسائل** — اختر **إضافة مركز** لضبط رقم هاتف مركز الرسائل واسمه والمطلوب لإرسال الرسائل النصية. تتسلم هذا الرقم من مزود الخدمة.
 - **مركز الرسائل المستخدم** — لا اختيار مركز الرسائل المستخدم.
 - **مراكز رسائل البريد الإلكتروني** — اختر **إضافة مركز** لضبط رقم الهاتف واسم مركز رسائل البريد الإلكتروني المطلوب لإرسال رسائل بريد إلكتروني SMS.
 - **مركز البريد الإلكتروني المستخدم** — لا اختيار مركز رسائل البريد الإلكتروني المستخدم.
 - **محاولة الإرسال خلال** — لا اختيار طول الوقت الذي ستحاول الشبكة خلاله تسليم رسالتك.
 - **سترسل الرسائل على شكل** — لا اختيار تنسيق الرسائل التي سوف يتم إرسالها: نص، أو جهاز مناداة، أو فاكس (خدمة شبكة).
 - **استخدام حزم البيانات** — اختر نعم لضبط GPRS كحامل SMS المفضل.
 - **دعم الأحرف** — اختر كامل لا اختيار كافة الحروف في الرسائل كي يتم إرسالها كما هي معروضة. إذا قمت باختيار ناقص، فقد يؤدي ذلك إلى تحويل الأحرف ذات علامات الإعراب والعلامات الأخرى إلى أحرف أخرى.
 - **الرد عن طريق نفس المركز** — اختر نعم للسماح لمستلم رسالتك بإرسال رسالة الرد إليك باستخدام مركز الرسائل الخاص بك (خدمة شبكة).

رسائل الوسائط المتعددة

- يؤثر ضبط الرسالة على إرسال رسائل الوسائط المتعددة وتسليمها وعرضها.
- قد تتسلم ضبط التهيئة الخاص برسائل الوسائط المتعددة على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة"، ص ٧٤. كما يمكنك إدخال الضبط يدوياً. انظر "التهيئة"، ص ٢٨.
- اختر القائمة < الرسائل > **ضبط الرسائل** < رسائل وسائط > واختر مما يلي:
- **تقارير التسليم** — اختر نعم لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم عند تسليم رسائل (خدمة شبكة).
 - **حجم الصورة (مع وسائط متعددة)** — لضبط حجم الصورة في الوسائط المتعددة بالإضافة إلى الرسائل.
 - **حجم الصورة (وسائط متعددة)** — لضبط حجم الصورة في رسائل الوسائط المتعددة.
 - **توقيت الشريحة الافتراضي** — لتحديد المدة الزمنية الافتراضية بين الشرائح في رسائل الوسائط المتعددة.
 - **السماح باستقبال رسائل الوسائط** — اختر نعم أو لا لتسلم رسالة الوسائط المتعددة أو لمنعها. في حالة اختيار في الشبكة المحلية؛ فلن يمكنك استلام رسائل الوسائط المتعددة عند وجودك خارج نطاق الشبكة المحلية. الضبط الافتراضي لخدمة رسائل الوسائط المتعددة بوجه عام هو **في الشبكة المحلية**. يعتمد توفر هذه القائمة على نوعية جهازك.
 - **رسائل الوسائط المتعددة الواردة** — للسماح بتسلم رسائل الوسائط المتعددة تلقائياً أو يدوياً عقب المطالبة بذلك، أو لرفض تسلمها. لا يتم عرض عنصر الضبط هذا في حالة ضبط **السماح باستقبال رسائل الوسائط** على لا.
 - **السماح للإعلانات** — لتسلم إعلانات أو لرفضها. لا يتم عرض عنصر الضبط هذا في حالة ضبط **السماح باستقبال رسائل الوسائط** على لا أو ضبط **رسائل الوسائط المتعددة الواردة** على رفض.
 - **ضبط التهيئة** — اختر تهيئة لعرض ضبط التهيئة الذي يدعم إرسال رسائل الوسائط المتعددة. اختر مزود خدمة الافتراضي، أو تهيئة شخصية لرسائل الوسائط المتعددة. اختر حساب واختر حساب رسائل الوسائط المتعددة الموجود بضبط التهيئة النشط.

رسائل البريد الإلكتروني

- يؤثر الضبط على إرسال البريد الإلكتروني وتسليمه وعرضه. قد تتسلم الضبط كرسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة"، ص ٧٤. كما يمكنك إدخال الضبط يدوياً. انظر "التهيئة"، ص ٢٨.
- اختر القائمة < الرسائل > **ضبط الرسائل** < رسائل البريد > لعرض الخيارات.

٨. الأسماء

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف (الأسماء) في ذاكرة الجهاز وفي بطاقة SIM. ويمكن أن تحفظ ذاكرة الجهاز بيانات الأسماء مع تفاصيل إضافية لها، مثل أرقام هواتف عديدة وعناصر نصية. كما يمكنك حفظ صورة لعدد محدود من الأسماء. ويمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ عدد من الأسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء. ويُشار إلى الأسماء المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز .

■ حفظ الأسماء وأرقام الهواتف

يتم حفظ الأسماء والأرقام في الذاكرة المستخدمة. لحفظ اسم ورقم هاتف؛ اختر **القائمة** < **الأسماء** < **أسماء** < **خيارات** < **إضافة اسم جديد**.

■ حفظ التفاصيل

في ذاكرة الجهاز؛ يمكنك حفظ أنواع مختلفة من أرقام الهواتف، ونغمة أو مقطع فيديو، وعناصر نصية قصيرة لأحد الأسماء. يتم ضبط أول رقم تم حفظه كرقم افتراضي تلقائيًا، ويشار إليه بإطار حول المؤشر الخاص بنوع الرقم (على سبيل المثال ) عند اختيار اسم من الأسماء، (لإجراء مكالمة مثلاً)، يتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم يتم اختيار رقم آخر. تأكد من أن الذاكرة المستخدمة هي **الهاتف** أو **الهاتف والبطاقة**. **انظر "الضبط"، ص ٢٢**. ابحث عن الاسم الذي ستضيف له تفاصيل، ثم اختر **التفاصيل** < **خيارات** < **إضافة تفاصيل**. اختر من الخيارات المتاحة.

■ الضبط

- يحدد هذا الضبط هل يتم تخزين الاسم أم لا، وكيف يتم عرضه، وما مقدار الذاكرة المتبقية.
- اختر **القائمة** < **الأسماء** < **الضبط** ثم اختر من الخيارات التالية:
- **الذاكرة المستخدمة** — لاختيار بطاقة SIM أو ذاكرة الجهاز لحفظ الأسماء عليها. اختر **الهاتف والبطاقة** لاستدعاء الأسماء من كلا الذاكرتين. في هذه الحالة، وعند حفظ الأسماء والأرقام؛ يتم حفظها في ذاكرة الجهاز.
- **عرض الأسماء** — لاختيار كيفية عرض الأسماء والأرقام الموجودة في **الأسماء**.
- **عرض الاسم** — لاختيار أن يتم عرض الاسم الأول للاسم أو اللقب أولاً.
- **حجم الخط** — لضبط حجم الخط لقائمة الأسماء.
- **حالة الذاكرة** — لعرض سعة الذاكرة الخالية وسعة الذاكرة المستخدمة.

■ المجموعات

اختر **القائمة** < **الأسماء** < **المجموعات** لترتيب الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الذاكرة في مجموعات متصلين بنغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

■ البحث عن اسم

اختر **القائمة** < **الأسماء** < **أسماء** ثم انتقل داخل قائمة الأسماء، أو ادخل الأحرف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه.

■ نسخ الأسماء أو نقلها

لنسخ اسم أو لنقله فيما بين بطاقة SIM وذاكرة الجهاز؛ اختر **القائمة** < **الأسماء** < **أسماء**. اختر الاسم المطلوب نسخه أو نقله ثم اختر **خيارات** < **نسخ الاسم** أو **نقل الاسم**. لنسخ أسماء متعددة أو نقلها، اختر الاسم الأول المطلوب نسخه أو نقله، ثم اختر **خيارات** < **تحديد**. حدد الأسماء الأخرى ثم اختر **خيارات** < **نسخ المحدد** أو **نقل المحدد**. لنسخ كل الأسماء أو لنقلها فيما بين بطاقة SIM وذاكرة الجهاز؛ اختر **القائمة** < **الأسماء** < **نسخ الأسماء** أو **نقل الأسماء**. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ عدد من الأسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء.

■ تعديل تفاصيل الاسم

ابحث عن الاسم ثم اختر **التفاصيل**. لتعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي، أو لتغيير الصورة، اختر **خيارات** < **تعديل**. لتغيير نوع الرقم؛ انتقل إلى الرقم المطلوب، ثم اختر **خيارات** < **تغيير النوع**. ولضبط الرقم الذي تم اختياره كي يكون الرقم الافتراضي، اختر **خيارات** < **الرقم الافتراضي**.

■ مسح أسماء

لمسح اسم؛ ابحث عن هذا الاسم، واختر **خيارات** < مسح اسم.
 لمسح كل الأسماء والتفاصيل المرفقة بها من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM؛ اختر **القائمة** < **الأسماء** < **مسح كل الأسماء** < **من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM**.
 لمسح رقم أو عنصر نصي أو صورة مرفقة بالاسم، ابحث عن الاسم، ثم اختر **التفاصيل**. انتقل إلى التفاصيل المطلوبة، واختر **خيارات** < **مسح** واختر من الخيارات المتاحة.

■ تزامن الكل

يمكنك إجراء تزامن للتقويم ولبينات الأسماء وللملاحظات مع مركز خدمة إنترنت عن بعد (خدمة شبكة). **انظر "إجراء التزامن من مركز خدمة"، ص ٢٧.**

■ بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص وتسليمها كبطاقة أعمال من جهاز متوافق يدعم معيار vCard. لإرسال بطاقة أعمال؛ ابحث عن الاسم ثم اختر **التفاصيل** < **خيارات** < **إرسال بطاقة**.
 عندما تتسلم بطاقة أعمال؛ اختر **عرض** < **حفظ** لحفظ بطاقة الأعمال على ذاكرة الجهاز. ولرفض بطاقة الأعمال؛ اختر **إنهاء** < **نعم**.

■ اختصارات الاتصال

يمكن لهذا الجهاز أن يتصل برقم هاتف بضغطة مفتاح واحدة. حيث يمكن تخصيص رقم هاتف لأحد المفاتيح الرقمية من 2 إلى 9. لتخصيص رقم هاتف لأحد المفاتيح الرقمية؛ اختر **القائمة** < **الأسماء** < **الاتصال السريع**، ثم انتقل إلى الرقم لتخصيصه كأحد اختصارات **الاتصال السريع**.
 اختر **تخصيص**، أو اختر **خيارات** < **تغيير**؛ إذا كان هناك رقم تم تخصيصه للمفتاح من قبل.
 اختر **بحث** ثم اختر الاسم المطلوب تخصيصه للاختصار. إذا كانت وظيفة **الاتصال السريع** غير نشطة؛ يسألك الهاتف هل تريد تنشيطها أم لا.
 لإجراء مكالمات باستخدام الاختصارات؛ اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاختصار المطلوب. **انظر "اختصارات الاتصال"، ص ١٣.**

■ المعلومات والخدمات وأرقام

- اختر **القائمة** < **الأسماء** ثم اختر من إحدى القوائم الفرعية التالية:
- **أرقام المعلومات** — للاتصال بأرقام المعلومات التي يوفرها مزود الخدمة، وذلك إذا كانت الأرقام موجودة ببطاقة SIM (خدمة شبكة)
 - **أرقام الخدمة** — للاتصال بأرقام الخدمة التي يوفرها مزود الخدمة؛ وذلك إذا كانت الأرقام موجودة ببطاقة SIM (خدمة شبكة)
 - **أرقام** — لعرض أرقام الهواتف المخصصة لبطاقة SIM الخاصة بك، إذا كانت الأرقام موجودة ببطاقة SIM.

٩. سجل المكالمات

يسجل الجهاز المكالمات الفائتة والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة إذا كانت الشبكة تدعم خاصية تسجيل المكالمات وكان الجهاز قيد التشغيل وداخل نطاق خدمة الشبكة.
 لعرض المعلومات الخاصة بمكالماتك؛ اختر **القائمة** < **السجل** < **مكالمات لم يرد عليها** أو **المكالمات المستلمة** أو **المكالمات الصادرة**.
 لعرض آخر المكالمات الفائتة والمستلمة والصادرة وفق الترتيب الزمني لها؛ اختر **سجل المكالمات**. لعرض الأسماء التي تم إرسال رسائل إليها مؤخرًا؛ اختر **مستلمو الرسائل**.
 لعرض المعلومات التقريبية الخاصة بآخر اتصالاتك؛ اختر **القائمة** < **السجل** < **مدة المكالمات** أو **عدد حزم البيانات** أو **موقت اتصال حزم البيانات**.
 لعرض عدد الرسائل النصية وعدد رسائل الوسائط المتعددة التي أرسلتها وتسلمتها؛ اختر **القائمة** < **السجل** < **سجل الرسائل**.
 ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.
 ملاحظة: بعض عدادات الوقت، بما فيها عداد الوقت الثابت، قد يمكن إعادة ضبطها أثناء الاستخدام أو أثناء القيام بتحديث البرمجيات.

١٠. تحديد الموقع

قد تقوم الشبكة بمطالبتك بتحديد موقعك (خدمة شبكة). اتصل بمزود الخدمة للاشتراك في تسليم معلومات تحديد الموقع والموافقة عليها.

لقبول طلب تحديد الموقع أو رفضه، اختر **قبول** أو **رفض**. وفي حالة عدم تمكنك من الرد على الطلب، فإن الهاتف يقبل أو يرفض الطلب ألياً حسبما اتفقت مع مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يعرض الهاتف **١ طلب موقع مفقود**. ولعرض طلب تحديد الموقع المفقود، اختر **عرض**.

لعرض المعلومات الخاصة بآخر عشرة طلبات وإشعارات خصوصية أو مسحها، اختر **القائمة** < **السجل** < **تحديد الموقع** < **سجل المواقع** < **فتح حافظة أو مسح الكل**.

١١. الضبط

■ الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط متنوعة تسمى "أوضاع"، بحيث يمكنك تخصيص نغمات الهاتف لها بحسب المناسبات والأماكن المختلفة.

اختر **القائمة** < **الضبط** < **الأوضاع**، والوضع المطلوب، ثم من بين الخيارات التالية:

- **تشغيل** — لتشغيل الوضع المختار
- **ضبط خاص** — لتخصيص الوضع. ثم اختر الضبط المطلوب تغييره، وقم بإجراء التغييرات.
- **محدد** — لضبط الوضع بحيث يكون نشطاً لمدة معينة (تصل إلى 24 ساعة) ولضبط وقت الانتهاء. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق الذي لم يتم تحديده بمدة معينة قيد التشغيل.

■ الموضوعات

يحتوي الموضوع على عناصر لإضفاء الطابع الشخصي على الجهاز.

اختر **القائمة** < **الضبط** < **الموضوعات** ومن بين الخيارات التالية:

- **اختيار الموضوع** — لضبط أحد الموضوعات. يتم فتح قائمة بالحافظات في **الاستوديو**. افتح حافظة **الموضوعات**، ثم اختر أحد الموضوعات.
- **تنزيل الموضوعات** — لفتح قائمة روابط لتنزيل المزيد من الموضوعات

■ النغمات

يمكنك تغيير ضبط النغمة للوضع النشط الذي تم اختياره.

اختر **القائمة** < **الضبط** < **النغمات**. يمكنك إيجاد نفس ذلك الضبط بقائمة **الأوضاع**. انظر "الأوضاع"، ص ٢٤.

ولضبط الهاتف بحيث يصدر رنيناً فقط عند ورود مكالمات من أرقام هواتف تنتمي لمجموعة متصلين قد تم اختيارها، اختر **تنبيه**.

اختر **خيارات** < **حفظ** لحفظ الضبط أو **إلغاء** لترك الضبط كما هو دون تغيير.

إذا قمت بتحديد أعلى مستوى لنغمة الرنين، تصل نغمة الرنين إلى أعلى مستوى لها بعد بضع ثوان.

■ الشاشة

اختر **القائمة** < **الضبط** < **الشاشة** ومن بين الخيارات التالية:

- **صورة خلفية** — لإضافة صورة خلفية في وضع الاستعداد
- **صورة خلفية** — لإضافة صورة خلفية في الشاشة الرئيسية
- **وضع الاستعداد النشط** — لتشغيل وضع الاستعداد النشط أو إيقاف تشغيله ولتنظيم وإضفاء الطابع الشخصي على وضع الاستعداد النشط
- **لون الخط في وضع الاستعداد** — لاختيار لون للنصوص في وضع الاستعداد
- **رموز مفتاح الانتقال** — لعرض رموز اختصارات مفتاح الانتقال الحالي في وضع الاستعداد عند إيقاف تشغيل وضع الاستعداد النشط
- **شاشة مؤقتة** — لضبط الجهاز بحيث يقوم بعرض شاشة مؤقتة. لتنزيل المزيد من الشاشات المؤقتة، اختر **تنزيل رسومات**.
- لضبط الفترة الزمنية التي يتم بعدها تشغيل الشاشة المؤقتة، اختر **المدة المحددة**.
- **موفر الطاقة** — لتوفير بعض طاقة البطارية. يتم عرض التاريخ والساعة الرقمية عند عدم استخدام أي من وظائف الجهاز لفترة محددة.
- **وضع الخمول** — لتوفير بعض طاقة البطارية
- **حجم الخط** — لضبط حجم الخط المستخدم للرسائل، والأسماء، وصفحات الويب
- **شعار الشبكة** — لضبط الجهاز لعرض شعار الشبكة أو إخفائه.

- عرض معلومات الخلايا — لعرض هوية الخلية إذا كانت متاحة من قبل الشبكة

■ الوقت والتاريخ

لتغيير نوع الساعة، الوقت، منطقة التوقيت، وضبط التاريخ، اختر القائمة < **الضبط** < **الوقت والتاريخ** < **الوقت** أو **التاريخ** أو **التحديث الآلي للتاريخ والوقت** (خدمة شبكة).

عند السفر إلى منطقة أخرى تختلف في التوقيت، اختر القائمة < **الضبط** < **الوقت والتاريخ** < **الوقت** < **منطقة التوقيت** بالإضافة إلى منطقة التوقيت الخاصة بموقعك مع النظر إلى اختلاف التوقيت في ضوء توقيت جرينتش (GMT) أو التوقيت العالمي (UTC). يتم ضبط الوقت والتاريخ تبعاً لمنطقة التوقيت، مما يمكن الجهاز من عرض وقت الإرسال الصحيح للرسائل النصية أو رسائل الوسائط المتعددة التي تم استلامها.

■ الاختصارات الشخصية

يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف الجهاز كثيرة الاستخدام باستخدام الاختصارات الشخصية.

مفتاح الاختيار الأسير

لاختيار إحدى الوظائف من القائمة، اختر القائمة < **الضبط** < **اختصارات شخصية** < **مفتاح الاختيار الأسير**. إذا كان مفتاح الاختيار الأسير هو **إلى**، وأردت تنشيط وظيفة معينة، فمن وضع الاستعداد، اختر **إلى** < **خيارات** واختر من الخيارات التالية:

- **خيارات التحديد** — لإضافة إحدى الوظائف إلى قائمة الاختصارات، أو لحذف إحداها.
- **تنظيم** — لإعادة ترتيب الوظائف الموجودة في قائمة الاختصارات الشخصية الخاصة بك

مفتاح الاختيار الأيمن

لاختيار إحدى الوظائف من القائمة، اختر القائمة < **الضبط** < **اختصارات شخصية** < **مفتاح الاختيار الأيمن**.

مفتاح الانتقال

لتخصيص وظائف الجهاز الأخرى من قائمة محددة مسبقاً إلى مفتاح الانتقال (مفتاح الانتقال)، اختر القائمة < **الضبط** < **اختصارات شخصية** < **مفتاح الانتقال**.

■ الأوامر الصوتية

الاتصال بأسماء واستخدام وظائف الجهاز عن طريق نطق الأوامر الصوتية.

تعتمد الأوامر الصوتية على اللغة، ويجب ضبط **لغة التعرف على الصوت** قبل استخدام الأوامر الصوتية. [انظر "الهاتف"، ص ٢٧.](#)

لاختيار وظائف الجهاز لكي يتم تشغيلها باستخدام أوامر صوتية، اختر القائمة < **الضبط** < **اختصارات شخصية** < **الأوامر الصوتية** وإحدى الحافظات. انتقل إلى إحدى الوظائف. يشير  إلى أن بصمة الصوت قد تم تشغيلها. لتشغيل بصمة الصوت، اختر **إضافة**. لسماع الأمر الصوتي الذي تم تشغيله، اختر **تشغيل**. [انظر "الاتصال الصوتي المحسن"، ص ١٣.](#) وإدارة الأوامر الصوتية، انتقل إلى إحدى وظائف الجهاز، ثم اختر **خيارات** ومن بين الخيارات التالية:

- **تعديل** أو **حذف** — لتغيير أو إيقاف تشغيل الأوامر الصوتية للوظيفة المختارة
- **إضافة الكل** أو **حذف الكل** — لتشغيل الأوامر الصوتية لجميع الوظائف الموجودة في قائمة الأوامر الصوتية أو لإيقاف تشغيلها.

■ الأشعة تحت الحمراء

يمكنك إعداد الهاتف ليقوم بإرسال بيانات إلى هاتف أو جهاز بيانات متوافق مع تقنية IRDA واستقبالها من هذا الجهاز عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR) الموجود به.

لا توجه الأشعة تحت الحمراء إلى أعين أي شخص ولا تسمح بتداخلها مع أجهزة أخرى تعمل بالأشعة تحت الحمراء. يعد هذا الجهاز منتج الليزر من الفئة الأولى.

عند إرسال بيانات أو استقبالها، تأكد من أن منافذ الأشعة تحت الحمراء الموجودة بإجهزة الإرسال والاستقبال يواجه بعضها بعضاً، وأنه لا توجد عوائق فيما بين هذه الأجهزة.

ولتنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء أو لإلغاء تنشيطه بالهاتف اختر القائمة < **الضبط** < **التوصيل** < **وصلة IR**.

إذا لم تبدأ عملية نقل البيانات في خلال دقيقتين بعد تنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء، يتم إلغاء الاتصال ويجب إعادة تشغيله مرة أخرى.

مؤشر اتصال الأشعة تحت الحمراء

- عندما يتم عرض  على نحو متواصل، فمعنى ذلك أنه تم تنشيط اتصال الأشعة تحت الحمراء، ويكون الهاتف جاهزاً لإرسال أو استقبال بيانات عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء الموجود به.
- عندما يومض  فإن الجهاز يحاول الاتصال بالجهاز الآخر، أو يكون الاتصال قد قُطع.

Bluetooth ■

تقنية Bluetooth اللاسلكية

تتيح لك تقنية Bluetooth توصيل الهاتف بجهاز آخر متوافق مزود بتقنية Bluetooth في نطاق 10 أمتار (32 قدمًا). وحيث إن الأجهزة التي تستخدم تقنية Bluetooth تتصل بواسطة الموجات اللاسلكية؛ فلا يلزم أن يكون الهاتف والأجهزة الأخرى على خط رؤية واحد، وقد يكون الاتصال عرضة للتشويش بسبب عوائق مثل الجدران أو بسبب أجهزة إلكترونية أخرى على الرغم من ذلك.

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: generic access، network access، وgeneric file، object exchange، advanced audio distribution، audio video remote control، headset، hands-free، وobject push، transfer، dial-up networking، SIM access، وserial port. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم التعزيزات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة. إن الخصائص التي تستخدم التكنولوجيا اللاسلكية Bluetooth أو تسمح بتشغيلها في الخلفية أثناء استخدام خصائص أخرى ستؤدي إلى تكثيف استهلاك البطارية، كما ستؤثر سلبًا على متوسط عمرها.

إعدادات اتصال Bluetooth

اختر القائمة < الضبط > < التوصيل > Bluetooth ثم اختر من الخيارات التالية:

- **Bluetooth** — اختر **تشغيل** لتنشيط وظيفة Bluetooth. ويشير الرمز  إلى أنه تم تنشيط Bluetooth.
 - **إمكانية رؤية هاتفي** — لتحديد الكيفية التي يتم عرض جهازك بها للأجهزة الأخرى المزودة بتقنية Bluetooth
 - **بحث عن أجهزة الأوديو الملحقة** — للبحث عن أجهزة صوت متوافقة مزودة بتقنية Bluetooth. اختر الجهاز الذي ترغب في توصيله بالهاتف.
 - **الأجهزة النشطة** — لمعرفة الجهاز الذي به اتصال Bluetooth نشط في الوقت الحالي
 - **الأجهزة الموثوقة** — للبحث عن أي جهاز مزود بتقنية Bluetooth في النطاق المحيط اختر **جديد** لإدراج أي جهاز Bluetooth في النطاق المحيط في القائمة على الجهاز. اختر جهازًا ثم اختر **وثوق**. أدخل رمز مرور متفق عليه لاتصال Bluetooth لهذا الجهاز (يتكون هذا الرمز من 16 حرفًا كحد أقصى) لإقران هذا الجهاز بجهازك. ويلزم إدخال رمز المرور هذا عند الاتصال بالجهاز للمرة الأولى فقط يقوم جهازك بالاتصال بالجهاز الآخر ويمكنك عند ذلك بدء نقل البيانات.
 - **اسم هاتفي** — لتعيين اسم للجهاز لاتصالات Bluetooth
- إذا كنت مهتمًا بشأن الحماية؛ فقم بإيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth، أو اضبط الخيار **إمكانية رؤية هاتفي على مخفي**. لا تقبل اتصالات Bluetooth إلا من الأشخاص الذين تثق بهم فقط.

■ حزم البيانات

تُعد خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية الاستفادة من الأجهزة المحمولة في إرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند في عملها إلى أحد بروتوكولات الإنترنت (IP).

لتحديد كيفية استخدام الخدمة، اختر القائمة < الضبط > < التوصيل > **حزم بيانات** < **اتصال حزم بيانات** واختر من الخيارات التالية:

- **عند الحاجة** — لضبط اتصال حزمة البيانات بحيث يتم إنشاؤه في حالة احتياج أحد التطبيقات إليه. يتم غلق الاتصال في حالة إنهاء التطبيق.
- **متصل دائمًا** — لضبط الجهاز بحيث يقوم آليًا بالاتصال بشبكة حزمة بيانات عندما تقوم بتشغيل الجهاز.

يمكنك توصيل الجهاز باستخدام اتصال تقنية Bluetooth اللاسلكية، أو عن طريق اتصال كابل بيانات USB بجهاز كمبيوتر متوافق، وكذلك استخدام الجهاز كمودم لتمكين الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة من خلال جهاز الكمبيوتر.

لتحديد ضبط الاتصالات من خلال جهاز الكمبيوتر، اختر القائمة < الضبط > < التوصيل > **حزم بيانات** < **ضبط حزم البيانات** < **نقطة الوصول النشطة**، وتنشيط نقطة الوصول التي تريد استخدامها. اختر **تعديل نقطة الوصول النشطة** < **اسم بديل نقطة الوصول**، وأدخل اسمًا لتغيير ضبط نقطة الوصول، ثم اختر **موافق**. اختر **نقطة وصول حزم البيانات**، ثم أدخل اسم نقطة الوصول (APN) لإنشاء اتصال بشبكة، واختر **موافق**.

قم بتأسيس اتصال إنترنت باستخدام الهاتف كمودم. انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite"، ص ٤١. وفي حالة ضبط كل من جهاز الكمبيوتر والجهاز، فسوف يتم استخدام ضبط جهاز الكمبيوتر.

■ نقل البيانات

قم بمزامنة التقويم، وبيانات الأسماء، والملاحظات مع جهاز آخر متوافق (مثل، هاتف محمول) أو جهاز كمبيوتر متوافق، أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة).

يسمح الجهاز بنقل البيانات باستخدام جهاز كمبيوتر متوافق أو أي جهاز آخر متوافق عند استخدام الجهاز دون بطاقة SIM.

نقل قائمة أسماء

لإجراء نسخ للبيانات أو تزامن لها من الجهاز؛ يلزم أن يكون كل من اسم الجهاز والضبط في قائمة الأسماء المنقولة. إذا كنت تستقبل بيانات من جهاز آخر (مثل، جهاز محمول متوافق)؛ تتم إضافة الأسماء المناظرة المنقولة إلى القائمة تلقائيًا

باستخدام بيانات الاسم من الجهاز الآخر. ويكون كل من **تزامن مع م خدمة وتزامن مع كمبيوتر** العنصران الأصليان في القائمة.

إضافة اسم جديد منقول إلى القائمة (مثل جهاز محمول)؛ اختر القائمة < **الضبط** < **التوصيل** < **نقل البيانات** < **خيارات** < **إضافة اسم** < **تزامن بين هاتفين** أو **نسخ من الهاتف**، ثم أدخل الضبط حسب نوع النقل. لتعديل ضبط التزامن وضبط النسخ؛ اختر اسمًا من قائمة الأسماء المنقولة واختر **خيارات** < **تعديل**. لمسح اسم منقول؛ قم باختياره من قائمة الأسماء المنقولة، ثم اختر **خيارات** < **مسح**.

نقل البيانات بجهاز متوافق

لإجراء التزامن؛ استخدم تقنية Bluetooth اللاسلكية أو اتصال كبل. ويجب أن يكون الجهاز الآخر نشطًا لاستقبال البيانات. لبدء نقل البيانات؛ اختر القائمة < **الضبط** < **التوصيل** < **نقل البيانات** ثم اختر اسم النقل من القائمة غير **تزامن مع م خدمة** أو **تزامن مع كمبيوتر**. وتبعًا للضبط يتم إجراء النسخ أو التزامن للبيانات المحددة.

إجراء التزامن من جهاز كمبيوتر

لإجراء تزامن بيانات من التقويم، والملاحظات، والأسماء؛ قم بتنصيب البرنامج الخاصة بجهازك من مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite على جهاز كمبيوتر متوافق. استخدم تقنية Bluetooth اللاسلكية أو كبل بيانات USB لتوصيل جهازك بجهاز الكمبيوتر ولبدء التزامن من جهاز الكمبيوتر.

إجراء التزامن من مركز خدمة

لاستخدام مركز خدمة إنترنت عن بُعد؛ يجب الاشتراك في خدمة تزامن. وللحصول على مزيد من المعلومات المطلوبة لهذه الخدمة والضبط اللازم لها؛ اتصل بمزود الخدمة. قد تتسلم الضبط كرسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة"، ص ٧. لبدء التزامن من جهازك؛ اختر القائمة < **الضبط** < **التوصيل** < **نقل البيانات** < **تزامن مع م خدمة**. لاحظ أن إجراء التزامن لأول مرة أو بعد إعاقة عملية تزامن قد يستغرق 30 دقيقة لكي يكتمل.

■ كبل بيانات (USB)

يمكنك استخدام كبل بيانات USB لنقل البيانات بين الجهاز وكمبيوتر متوافق أو طابعة تدعم خاصية PictBridge. يمكنك أيضًا استخدام كبل بيانات USB مع مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite. لتنشيط الجهاز لنقل البيانات أو طباعة صورة، قم بتوصيل كبل البيانات. أكد "تم توصيل كبل بيانات USB. اختر الوضع." ثم اختر من الخيارات التالية:

- **وضع Nokia** — لاستخدام الكبل لمجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite
- **طباعة ووسائط** — لاستخدام الجهاز مع طابعة PictBridge متوافقة أو كمبيوتر شخصي متوافق
- **تخزين البيانات** — للتوصيل بجهاز كمبيوتر لا يتوفر به برنامج Nokia ويستخدم الجهاز كجهاز مخزن للبيانات

لتغيير وضع USB، اختر القائمة < **الضبط** < **التوصيل** < **كبل بيانات USB** ووضع USB المطلوب.

■ المكالمة

اختر القائمة < **الضبط** < **المكالمات** ومن الخيارات التالية:

- **تحويل المكالمات** — لتحويل المكالمات الواردة (خدمة شبكة). قد لا تتمكن من تحويل المكالمات إذا كانت بعض وظائف حظر المكالمات نشطة. انظر "الحماية"، ص ٢٨.
- **وضوح الصوت** — اختر **تشغيل** لتحسين درجة وضوح الكلام وبخاصة في الأماكن المليئة بالضوضاء.
- **ضغط أي مفتاح للرد** — اختر **تشغيل** للرد على مكالمة واردة من خلال الضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح، فيما عدا مفتاح التشغيل. ومفاتيح الاختيار الأيسر والأيمن، أو مفتاح الإنهاء.
- **معاودة الاتصال ألبا** — اختر **تشغيل** لإجراء عدد من المحاولات بحد أقصى عشر محاولات أخرى للاتصال بالرقم بعد محاولة اتصال غير ناجحة.
- **الاتصال السريع** — اختر **تشغيل** للاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف المخصصة لمفاتيح الأرقام من 2 إلى 9 بالضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر.
- **خدمة انتظار المكالمات** — اختر **تشغيل** لتقوم الشبكة بإبلاغك في حالة وجود مكالمة واردة أثناء إجراء مكالمة أخرى (خدمة شبكة). انظر "الرد على مكالمة أو رفضها"، ص ١٣.
- **ملخص بعد المكالمة** — اختر **تشغيل** لعرض المدة التقريبية للمكالمة الأخيرة لفترة وجيزة.
- **إرسال هويتي** — اختر **نعم** لعرض رقم الهاتف الخاص بك للشخص الذي تقوم بالاتصال به (خدمة شبكة). لاستخدام الإعداد المتفق عليه مع مزود الخدمة، اختر **ضبط بالشبكة**.
- **خط المكالمات الصادرة** — لاختيار خط الهاتف 1 أو 2 لإجراء المكالمات، إذا كانت بطاقة SIM تدعم تلك الوظيفة (خدمة شبكة)

■ الهاتف

اختر القائمة < **الضبط** < **الهاتف** واختر من الخيارات التالية:

- **ضبط اللغة** — لضبط لغة شاشة الجهاز الخاص بك، اختر **لغة الهاتف**. **آلي** يختار اللغة حسب المعلومات الموجودة في بطاقة SIM. لاختيار لغة بطاقة USIM، اختر **لغة SIM**. لضبط لغة التعرف على الصوت، اختر **لغة التعرف على الصوت**.
- **انظر "الاتصال الصوتي المُحسّن"، ص ١٣.**
- **قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية** — لضبط الجهاز على طلب رمز الحماية عندما تلغي قفل لوحة المفاتيح. أدخل رمز الحماية، ثم اختر **تشغيل**.
- **قفل المفاتيح آلياً** — لقفل لوحة المفاتيح آلياً بعد وقت انتظار معد مسبقاً عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد وجميع وظائفه لا تعمل. اختر **تشغيل**. واضبط الوقت.
- **رسالة الترحيب** — لكتابة الرسالة التي تظهر عندما يكون الجهاز قيد التشغيل
- **سؤال عن الطيران** — يسأل الجهاز في كل مرة عند تشغيله إذا ما كان يجب استخدام وضع الطيران أم لا. يتم إيقاف تشغيل كافة اتصالات الإذاعة في حالة استخدام وضع الطيران. ينبغي استخدام وضع الطيران في المناطق التي قد تتعرض لتداخلات عند وجود مستوى انبعاثات إذاعية.
- **تحديثات الهاتف** — لتلقي تحديثات برامج من مزود الخدمة (خدمة شبكة). قد لا يتوافر هذا الخيار، تبعاً لجهازك.
- **انظر "تحديث برامج الجهاز عبر الأثير"، ص ٢٩.**
- **اختيار المشغل** — اختر **آلي** لضبط الجهاز لاختيار إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك آلياً. وإذا اخترت **يدوي** فسيمكنك اختيار شبكة تعقد اتفاقية تجوال مع مزود الخدمة الخاص بك.
- **تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة** — **انظر "خدمات SIM"، ص ٤١.**
- **تشغيل التعليمات** — اختيار عرض الجهاز لنصوص التعليمات أم لا
- **نغمة التشغيل** — يقوم الجهاز بتشغيل نغمة عند تشغيله.

■ التعزيزات

- يتم عرض هذه القائمة أو الخيارات التالية فقط في حالة اتصال الجهاز حالياً أو من قبل بأحد تعزيزات الهاتف المحمول المتوافقة.
- اختر **القائمة < الضبط > التحسينات**. اختر أحد التعزيزات، ثم اختر من بين الخيارات التالية تبعاً للتعزيز:
- **وضع الجهاز** — لاختيار الوضع المطلوب تشغيله آلياً عند توصيله بالتعزيز المختار
 - **الرد التلقائي** — لجعل الجهاز يرد على مكالمات واردة آلياً بعد خمس ثوان. في حالة ضبط **تنبيه مكالمات واردة**: على نغمة تنبيه واحدة أو لا تعمل. يتم إيقاف تشغيل الرد الآلي.
 - **الأضواء** — لضبط الأضواء بصفة دائمة **تشغيل**. اختر **آلي** لضبط تشغيل الأضواء لمدة 15 ثانية بعد الضغط على أي مفتاح.
 - **الهاتف النصي** — اختر **استخدام الهاتف النصي** < نعم > لاستخدام هذا الضبط بدلاً من ضبط سماعة الرأس أو ضبط طقم السمع.

■ التهيئة

- يمكن تهيئة الجهاز بضبط مطلوب لخدمات معينة. كما قد يقوم مزود الخدمة بإرسال هذا الضبط إليك. **انظر "خدمة ضبط التهيئة"، ص ٧.**
- اختر **القائمة < الضبط > التهيئة** واختر مما يلي:
- **ضبط التهيئة الافتراضية** — لعرض مزودي الخدمة المحفوظين بالجهاز. لضبط ضبط التهيئة الخاص بمزود الخدمة المطلوب كضبط افتراضي، اختر **خيارات < ضبط كافتراضي**.
 - **تشغيل الافتراضي في جميع التطبيقات** — لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي بالنسبة للتطبيقات المدعومة.
 - **نقطة الوصول المفضلة** — لعرض نقاط الوصول المحفوظة. انتقل إلى إحدى نقاط الوصول، ثم اختر **خيارات < التفاصيل** عرض اسم مزود الخدمة، وحامل البيانات، ونقطة وصول خدمة حزمة البيانات أو رقم اتصال GSM.
 - **الاتصال بالدعم الفني لمزود الخدمة** — لتنزيل ضبط التهيئة من مزود الخدمة الخاص بك
 - **ضبط مدير الجهاز** — للسماح للجهاز باستلام تحديثات البرامج أو منعه. قد لا يتوافر هذا الخيار، تبعاً لجهازك.
 - **انظر "تحديث برامج الجهاز عبر الأثير"، ص ٢٩.**
 - **ضبط التهيئة الشخصية** — لإضافة حسابات شخصية جديدة لخدمات متنوعة يدوياً، ولتشغيل هذه الحسابات أو مسحها. إضافة حساب شخصي جديد في حالة عدم إضافة أية حسابات شخصية من قبل، اختر **إضافة ج**؛ وإلا فاختر **خيارات < إضافة جديد**. واختر نوع الخدمة، ثم اختر كلاً من المعاملات المطلوبة وقم بإدخالها. وتختلف هذه المعاملات باختلاف نوع الخدمة المختار. لمسح حساب شخصي أو تشغيله، انتقل إليه، ثم اختر **خيارات < مسح أو تشغيل**.

■ الحماية

- عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستخدمين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقاً)، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في هاتفك.
- اختر **القائمة < الضبط > الحماية** واختر من الخيارات التالية:
- **طلب رمز PIN و طلب رمز UPIN** — لضبط الجهاز للمطالبة بإدخال رمز PIN أو UPIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الجهاز. وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.
 - **طلب رمز PIN2** — لاختيار سواء المطالبة بإدخال رمز PIN2 عند استخدام ميزة معينة للجهاز تكون محمية برمز PIN2 أم لا.
 - **وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.**
 - **خدمة حظر المكالمات** — لتقييد المكالمات الواردة إلى الجهاز والمكالمات الصادرة منه (خدمة شبكة). ويلزم إدخال كلمة مرور الحظر.

- **الاتصال بأرقام محددة** – لتقييد المكالمات الصادرة إلى أرقام هواتف محددة إذا كانت تلك الوظيفة مدعومة من قبل بطاقة SIM. عند تشغيل الاتصال بأرقام محددة، لا يمكن استخدام اتصال GPRS إلا أثناء إرسال رسائل نصية عبر اتصال GPRS. في هذه الحالة، يجب أن تتضمن قائمة الأرقام المحددة مسبقاً رقم هاتف المستلم ورقم مركز الرسائل.
- **مجموعة مستعملين محددة** – لتحديد مجموعة من الأشخاص الذين يمكنك الاتصال بهم ويستطيعون الاتصال بك (خدمة شبكة)
- **مستوى الحماية** – اختر الهاتف لضبط الجهاز ليطلبك بإدخال رمز الحماية في كل مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM جديدة في الجهاز. وإذا اخترت **الذاكرة** سيطلبك الجهاز بإدخال رمز الحماية عند اختيار ذاكرة بطاقة SIM، وكنت ترغب في تغيير الذاكرة المستخدمة
- **رموز الوصول** – لتغيير رمز الحماية، أو رمز PIN أو رمز UPIN أو رمز PIN2، أو كلمة سر الحظر.
- **الرمز مستخدم** – لاختيار ما إذا كان سيتم تشغيل رمز UPIN أم رمز PIN
- **شهادات التفويض أو شهادات المستخدم** – لعرض قائمة شهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها إلى الجهاز. انظر "الشهادات"، ص ٤٠.
- **ضبط وحدة الحماية** – لعرض بيانات وحدة الحماية، قم بتنشيط **طلب رمز PIN للوحدة**، أو قم بتغيير رمز PIN للوحدة ورمز PIN للتوقيع. انظر "رموز الوصول"، ص ٧٠.

■ تحديث برامج الجهاز عبر الأثير

 **تحذير:** إذا قمت بتثبيت تحديث برنامج، لا يمكنك استخدام الجهاز حتى لعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز. تأكد من عمل نسخ احتياطية من البيانات قبل قبول تثبيت التحديث. قد يقوم مزود الخدمة بإرسال تحديثات لبرامج الجهاز عبر الأثير مباشرة إلى جهازك (خدمة شبكة). قد لا يتوافر هذا الخيار، تبعاً لجهازك.

ضبط تحديث البرامج

- للسماح بتحديثات البرامج أو عدم السماح بها، اختر **القائمة** < **الضبط** < **التهيئة** < **ضبط مدير الجهاز** < **تحديثات برامج مزود الخدمة** ومن الخيارات التالية:
- **السماح دائماً** – لإجراء كافة تنزيلات البرامج وتحديثاتها آلياً
- **الرفض دائماً** – لرفض كافة تحديثات البرامج
- **التأكيد أولاً** – لإجراء تنزيلات البرامج وتحديثاتها فقط بعد التأكيد (ضبط افتراضي)

طلب أحد تحديثات البرامج

اختر **القائمة** < **الضبط** < **الهاتف** < **تحديثات الهاتف** لطلب تحديثات البرنامج المتاحة من مزود الخدمة. اختر **تفاصيل البرنامج الحالي** لعرض الإصدار الحالي للبرنامج ومعرفة ما إذا كانت هناك حاجة لأحد التحديثات. اختر **تنزيل برامج الهاتف** لتنزيل تحديث برنامج وتثبيته. اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة.

تثبيت أحد تحديثات البرامج

إذا تم إلغاء التثبيت بعد التنزيل، فاختر **تثبيت تحديث البرنامج** لبدء التثبيت. قد تستغرق عملية تحديث البرنامج بضع دقائق. في حالة وجود مشكلات بعملية التثبيت، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

■ استعادة ضبط المصنع

إعادة ضبط بعض من ضبط القائمة إلى القيمة الأصلية، اختر **القائمة** < **الضبط** < **استعادة ضبط المصنع**. ثم أدخل رمز الحماية. لم يتم مسح الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الأسماء.

١٢. قائمة المُشغل

تتيح هذه القائمة إمكانية الوصول إلى مدخل الخدمات التي يتم توفيرها من خلال مُشغل الشبكة. يعتمد الاسم والرمز على مُشغل الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغل الشبكة. يمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة. انظر "صندوق وارد الخدمة"، ص ٤٠.

١٣. الاستوديو

قد تمنح حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين والمحتويات الأخرى).

يمكنك إدارة الصور، ومقاطع الفيديو، وملفات الموسيقى، والموضوعات، والرسومات، والنغمات، والتسجيلات، والملفات المتسلسلة. يتم تخزين هذه الملفات على ذاكرة الجهاز أو على بطاقة ذاكرة مثبتة بالجهاز وقد يتم ترتيبها في هيئة حافظات.

ويدعم هذا الجهاز نظام مفاتيح التنشيط لحماية المحتوى المكتسب. لذا عليك أن تقرأ دائماً شروط تسلم أي محتوى أو مفتاح تشغيل قبل الحصول عليهما؛ لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم.

■ الحافظات والملفات

لمشاهدة قائمة الحافظات؛ اختر القائمة < **الاستوديو**.

لعرض قائمة الملفات الموجودة في حافظة؛ اختر حافظة ثم اختر فتح.

لرؤية الخيارات المتاحة لحافظة أو ملف؛ اختر حافظة أو ملفاً ثم اختر خيارات.

لعرض حافظات بطاقة الذاكرة عند نقل ملف؛ انتقل إلى بطاقة الذاكرة، ثم اضغط على مفتاح الانتقال الأيمن.

■ طباعة صور

يدعم هذا الجهاز خاصية طباعة Nokia XPressPrint لطباعة صور بتنسيق .jpeg.

لتوصيل الجهاز بطابعة متوافقة؛ استخدم كبل بيانات أو قم بإرسال الصورة باستخدام تقنية Bluetooth إلى طابعة تدعم تقنية Bluetooth. [انظر "التوصيل بالكمبيوتر"، ص ٤١.](#)

اختر الصورة التي ترغب في طباعتها، ثم اختر خيارات < طباعة.

■ بطاقة الذاكرة

 **تحذير:** احفظ كافة بطاقات الذاكرة بعيداً عن متناول الأطفال.

يمكنك استخدام بطاقة ذاكرة لتخزين ملفات الوسائط المتعددة الخاصة بك مثل مقاطع الفيديو، ومسارات الموسيقى، وملفات الصوت، والصور، وبيانات الرسائل.

بعض الحافظات الموجودة في **الاستوديو** والتي بها محتوى يستخدمه الجهاز (على سبيل المثال: **الموضوعات**) يمكن تخزينها على بطاقة الذاكرة.

لإدراج بطاقة ذاكرة، انظر ["إدخال بطاقة microSD"](#)، الصفحة ٨.

تنسيق بطاقة الذاكرة

يتم تقديم بعض بطاقات الذاكرة بتنسيق مسبق، وبعضها الآخر يحتاج إلى تنسيق. يرجى استشارة تاجر التجزئة الخاص بك لمعرفة ما إذا كانت بطاقة الذاكرة بحاجة إلى تنسيق قبل استخدامها أم لا. عند القيام بتنسيق بطاقة الذاكرة؛ يتم فقد كافة البيانات الموجودة على البطاقة نهائياً.

لتنسيق بطاقة ذاكرة؛ اختر القائمة < **الاستوديو** أو **التطبيقات**، واختر حافظة بطاقة الذاكرة ، ثم اختر خيارات < **تنسيق بطاقة الذاكرة** < نعم.

عند اكتمال التنسيق، أدخل اسمًا لبطاقة الذاكرة.

قفل بطاقة الذاكرة

يمكنك ضبط كلمة سر لقفل بطاقة الذاكرة وحمايتها من الاستخدام غير المصرح به.

اختر حافظة بطاقة الذاكرة  ثم اختر خيارات < **ضبط كلمة السر**. يمكن أن يصل طول كلمة السر إلى ثمانية أحرف. ويتم تخزين كلمة السر على الجهاز ولا تحتاج إلى إدخالها مرة أخرى أثناء استخدام بطاقة الذاكرة على نفس الجهاز. إذا أردت استخدام بطاقة الذاكرة على جهاز آخر؛ فسوف تتم مطالبتك بكلمة السر.

لمسح كلمة السر؛ اختر خيارات < **مسح كلمة السر**.

التحقق من استهلاك الذاكرة

يمكنك التحقق من استهلاك الذاكرة الخاص بمجموعات البيانات المختلفة، ومعرفة مساحة الذاكرة الفارغة المتاحة لتثبيت تطبيقات أو برامج جديدة على بطاقة الذاكرة.

اختر بطاقة الذاكرة  ثم اختر خيارات < **التفاصيل**.

١٤. الوسائط

■ الكاميرا والفيديو

هذه الميزة متوفرة في هاتف Nokia 3110 الكلاسيكي.

يمكنك التقاط صور أو تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا المضمنة بالهاتف.

التقاط صورة

لاستخدام وظيفة الصور الثابتة، اختر القائمة < الوسائط > الكاميرا أو إذا كانت وظيفة الفيديو قيد التشغيل، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

لالتقاط صورة بتنسيق أفقي، قم بحمل الجهاز في وضع أفقي. للتكبير والتصغير في وضع الكاميرا، انتقل لأعلى ولأسفل أو مفاتيح مستوى الصوت.

لالتقاط صورة، اختر التقاط يقوم الجهاز بحفظ لقطات الفيديو على بطاقة الذاكرة، إذا كانت متاحة، أو على ذاكرة الهاتف.

اختر خيارات لضبط تشغيل الوضع الليلي، إذا كانت الإضاءة معتمدة، وتشغيل الموقت الذاتي لتشغيل الموقت الذاتي، أو تشغيل تسلسل الصور لالتقاط الصور في تتابع سريع. يسمح أقصى ضبط لحجم الصورة بالتقاط ثلاث صور متتابعة، بينما يسمح ضبط الأحجام الأخرى بالتقاط خمس صور.

اختر خيارات < الضبط > مدة عرض الصورة ثم اختر مدة عرض الصورة الملتقطة على الشاشة. في أثناء مدة العرض، اختر رجوع لالتقاط صورة أخرى أو إرسال لإرسال الصورة كرسالة وسائط متعددة.

هذا الجهاز يدعم خاصة التقاط الصور بدقة حتى 1280 × 1024 بكسل.

تسجيل مقطع فيديو

لاستخدام وظيفة الفيديو، اختر القائمة < الوسائط > فيديو؛ أو إذا كانت وظيفة الكاميرا قيد التشغيل، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

لبدء تسجيل الفيديو، اختر تسجيل؛ لإيقاف التسجيل مؤقتًا، اختر إيقاف م؛ لاستئناف التسجيل، اختر استمرار؛ لإيقاف التسجيل، اختر إيقاف.

يقوم الجهاز بحفظ مقاطع الفيديو على بطاقة الذاكرة، إذا كانت متاحة، أو على ذاكرة الجهاز.

خيارات الكاميرا و الفيديو

لاستخدام مرشح؛ اختر خيارات < المؤثرات > ألوان غير حقيقية أو تدرج الرمادي أو بني داكن أو نيجاتيف أو مشمس.

لتكبير الكاميرا مع ظروف الإضاءة؛ اختر خيارات < موازنة اللون الأبيض > تلقائية أو ضوء النهار أو تنجستين أو فلورسنت.

لتغيير عناصر ضبط أخرى للكاميرا و للفيديو ولاختيار تخزين والصور والفيديو؛ اختر خيارات < الضبط >.

■ مُشغل الوسائط

يمكنك عرض ملفات - مثل صور ومقاطع صوت وفيديو وصور متحركة - وتشغيلها وتنزيلها، أو عرض مقاطع فيديو متدفقة متوافقة من مركز خدمة شبكة (خدمة شبكة).

اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط < فتح الأستوديو أو العلامات أو ذهاب للعنوان أو تنزيل الوسائط لاختيار وسائط أو لتنزيلها.

اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط < مدة تقديم/تأخير لضبط مدة التقديم أو التأخير.

تهيئة خدمة التدفق

يمكنك استلام ضبط التهيئة المطلوب لخدمة التدفق على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة. انظر "خدمة ضبط التهيئة"، ص ٢٨. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة"، ص ٢٨.

لتنشيط الضبط؛ قم بما يلي:

١. اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط < ضبط تشغيل على شبكة > تهيئة.

٢. اختر مزود خدمة الافتراضي أو تهيئة شخصية لخدمة التدفق.

٣. اختر حساب وحساب خدمة التدفق الموجود بضبط التهيئة النشط.

■ مُشغل الموسيقى

يحتوي هذا الجهاز على مُشغل موسيقى لأجل الاستماع إلى المسارات الموسيقية أو إلى ملفات صوت أخرى بتنسيق MP3 أو AAC قمت بتنزيلها من الويب أو نقلها إلى الجهاز باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite. انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite"، ص ٤١.

يتم الاكتشاف التلقائي لملفات الموسيقى المخزنة في حافظة الموسيقى على ذاكرة الجهاز أو على بطاقة الذاكرة، وكذلك إضافتها إلى مكتبة الموسيقى أثناء بدء تشغيل الجهاز.

لفتح مشغل الموسيقى؛ اختر القائمة < الوسائط > مشغل موسيقى.

تشغيل مسارات الموسيقى

تحذير: استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.



قم بتشغيل مشغل الموسيقى باستخدام المفاتيح الفعلية الموجودة على الشاشة.
عند فتح **مشغل الموسيقى**، سيتم عرض تفاصيل المسار الأول على قائمة المسارات الافتراضية. لبدء التشغيل، اختر **▶**.
لضبط مستوى الصوت، استخدم مفاتيح مستوى الصوت الخاصة بالجهاز.
لإيقاف التشغيل بشكل مؤقت، اختر **⏸**.
للغز إلى المسار التالي، اختر **▶▶**. ولانتقال إلى بداية المسار السابق، اختر **◀◀** مرتين.
ولتقديم المسار الحالي بسرعة، اختر مع الاستمرار **▶▶▶**. ولعودة للمسار الحالي، اختر مع الاستمرار **◀◀◀**. وحرر المفتاح عند الوضع المطلوب.
ولإيقاف تشغيل مشغل الموسيقى، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

خيارات مشغل الموسيقى

في قائمة مشغل الموسيقى؛ اختر من الخيارات التالية:

- **قائمة المسارات** — لعرض كافة المسارات المتاحة بقائمة المسارات النشطة وتشغيل المسار المطلوب. لتشغيل مسار؛ انتقل إليه واختر **تشغيل**.
- **مكتبة الموسيقى** — لعرض كل المسارات المتاحة وهي مرتبة حسب **الفنانين** أو **الألبومات** أو **الأنواع** أو **المؤلفون** أو **قوائم المسارات**. اختر **تحديث المكتبة** لتحديث القوائم. للعثور على قوائم مسارات تم إنشاؤها بواسطة التطبيق Nokia Music Manager؛ اختر **قوائم المسارات** < **مساراتي**.
- **خيارات التشغيل** — اختر **عشوائي** لتشغيل المسارات في قائمة المسارات بترتيب عشوائي. اختر **تكرار** لتشغيل المسار الحالي أو قائمة المسارات بأكملها بشكل متكرر.
- **معادل الوسائط** — لاختيار ضبط لمعادل الصوت أو لتحديد
- **إضافة إلى المفضلة** — لإضافة المسار الحالي إلى قائمة المسارات المفضلة
- **تشغيل Bluetooth** — لتوصيل الجهاز بجهاز صوتي ملحق وتشغيل المسارات عليه باستخدام تقنية Bluetooth
- **استخدام نغمة** — لضبط المسار الموسيقي الجاري تشغيله حالياً - على سبيل المثال - كنغمة رنين.
- **إرسال** — لإرسال المسار الحالي عبر رسالة وسائط متعددة أو باستخدام تقنية Bluetooth.
- **صفحة ويب** — للوصول إلى صفحة ويب مرتبطة بالمسار الجاري تشغيله؛ والذي يتم تعطيله في حال عدم توفر صفحة الويب.
- **تنزيل الموسيقى** — للاتصال بخدمة على الويب
- **حالة الذاكرة** — لعرض سعة الذاكرة الخالية وسعة الذاكرة المستخدمة

■ الإذاعة

- يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو تعزيز الهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.
- تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.
- هذه الميزة متوفرة في هاتف Nokia 3110 الكلاسيكي.
- اختر **القائمة** < **الوسائط** < **الإذاعة**.
- لاستخدام مفاتيح الرسومات **▲** أو **▼** أو **⏮** أو **⏭** على الشاشة، انتقل لليسر أو لليمين إلى المفتاح المطلوب، ثم اختره.

حفظ ترددات الإذاعة

1. لبدء البحث، اختر مع الاستمرار **⏮** أو **⏭**. لتغيير تردد الإذاعة في كل مرة بما يعادل 0.05 ميغا هرتز، اضغط لفترة وجيزة على **⏮** أو **⏭**.
2. ولحفظ التردد في أحد مواقع الذاكرة، من 1 إلى 9، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر. بينما لحفظ التردد في أحد مواقع الذاكرة من 10 إلى 20، اضغط لفترة وجيزة على 1 أو 2، ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب من 0 إلى 9.
3. أدخل اسم محطة الإذاعة.

الاستماع إلى الإذاعة

اختر **القائمة** < **الوسائط** < **الإذاعة**. للانتقال إلى التردد المطلوب، اختر **▲** أو **▼**، أو اضغط على مفتاح سماعة الأذن. ولاختيار محطة إذاعة، اضغط لفترة وجيزة على مفاتيح الأرقام المناظرة. لضبط مستوى الصوت، اضغط على مفاتيح مستوى الصوت.

ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **إطفاء** — لإيقاف تشغيل الإذاعة
- **الميكروفون أو سماعة الأذن** — للاستماع إلى الإذاعة باستخدام الميكروفون أو سماعة الأذن. وأبقى على سماعة الأذن متصلة بالجهاز. حيث يعمل سلك سماعة الأذن كهوائي للإذاعة.
- **خرج أحادي أو خرج ستريو** — للاستماع إلى الإذاعة باستخدام بصوت أحادي أو بصوت ستريو.
- **المحطات** — لاختيار قائمة المحطات المحفوظة. لمسح محطة أو إعادة تسميتها، انتقل إلى المحطة المطلوبة، ثم اختر **خيارات** < **مسح محطة أو إعادة تسمية**.

- **بحث عن كافة المحطات** — للبحث آلياً عن المحطات المتاحة في موقعك
- **ضبط التردد** — لإدخال التردد للمحطة المطلوبة
- **دليل المحطات** — للوصول إلى موقع ويب بقائمة محطات إذاعة
- **الإذاعة المرئية** — لبدء تشغيل الإذاعة المرئية يدوياً
- **تمكين الخدمة المرئية** — اختر **آلياً** لضبط بدء تطبيق الإذاعة المرئية (خدمة شبكة) آلياً عند تشغيل الإذاعة. حيث قد تقوم بعض محطات الراديو بإرسال معلومات نصية أو مُصورة يمكن عرضها باستخدام تطبيق الإذاعة المرئية. ولمعرفة مدى توفر الخدمة وتكلفتها، اتصل بمزود الخدمة.
- عند قيام تطبيق يستخدم اتصال خدمة حزمة البيانات أو اتصال HSCDS بإرسال بيانات أو استلامها، قد يحدث تداخل بينه وبين الإذاعة.

■ مُسجل الصوت

تسجيل أجزاء من الحديث، أو الصوت، أو مكالمات نشطة وحفظها في **الاستوديو**. ويعد هذا الخيار مفيداً في حالة تسجيل أحد الأسماء ورقم هاتف لكتابتها فيما بعد.

تسجيل صوت

1. اختر **القائمة** < **الوسائط** < **المسجل**. لاستخدام مفاتيح الرسومات ●، أو ■، أو ■ الموجودة على الشاشة، انتقل يساراً أو يميناً للوصول إلى المفتاح المطلوب وقم باختياره.
2. لبدء التسجيل، اختر ●. لبدء التسجيل أثناء إجراء مكالمات، اختر **خيارات** < **تسجيل**. أثناء تسجيل المكالمات، يسمع كل أطراف المكالمات تنبيه خافت. وأثناء تسجيل مكالمات، حافظ على إبقاء الجهاز في الوضع الطبيعي بالقرب من الأذن. لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت، اختر ■.
3. لإنهاء التسجيل، اختر ■. يتم حفظ التسجيل في **الاستوديو** < **تسجيلات**. اختر من **خيارات التالية**:
- **تشغيل آخر تسجيل** — للاستماع إلى أحدث ما تم تسجيله
- **إرسال آخر تسجيل** — لإرسال آخر تسجيل
- **قائمة التسجيلات** — اختر **تسجيلات** لرؤية قائمة التسجيلات في الاستوديو

■ معادل الصوت

- يمكنك التحكم في الصوت عند استخدام مُشغل الموسيقى عن طريق تضخيم أو تخفيض نطاقات التردد.
- اختر **القائمة** < **الوسائط** < **معادل الصوت**.
- لتشغيل إحدى مجموعات معادل الصوت؛ انتقل إلى المجموعة المطلوبة ثم اختر **تشغيل**.
- لعرض مجموعة محددة أو لتعديلها أو لتغيير اسمها؛ اختر **خيارات** < **عرض أو تعديل أو إعادة تسمية**.
- علماً بأنه لا يمكن تعديل كافة المجموعات ولا تغيير اسمها.

■ توسيع الاستريو

يقوم توسيع الاستريو بتحسين المخرجات الصوتية للجهاز عند استخدام سماعة أذن الاستريو عن طريق تمكين تأثير استريو أشد عمقاً.

لتغيير الضبط، اختر **القائمة** < **الوسائط** < **توسيع الاستريو**.

١٥. خدمة الضغط والتحدث

تُعد خدمة الضغط والتحدث (PTT) عبر شبكة خلوية بمثابة خدمة راديو ثنائية الاتجاه توفرها شبكة GPRS الخلوية (خدمة شبكة).

يمكنك استخدام خدمة الضغط والتحدث PTT في إجراء محادثة مع شخص أو مجموعة أشخاص (قناة) لديهم أجهزة متوافقة. أثناء الاتصال بخدمة الضغط والتحدث PTT، يمكنك استخدام وظائف الجهاز الأخرى.

ولمعرفة مدى توافر الخدمة وتكلفتها والخصائص الإضافية والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة. وقد تكون خدمات التجوال محدودة بشكل أكبر منها بالنسبة للمكالمات العادية. قد لا تتوفر هذه الخاصية، وذلك تبعاً لهاتفك.

قبل استخدام خدمة الضغط والتحدث PTT، يلزم تعريف ضبط خدمة الضغط والتحدث PTT المطلوبة. [انظر "ضبط PTT"، ص ٣٥](#). [انظر "ضبط التهيئة"، ص ٣٥](#).

■ قنوات خدمة الضغط والتحدث

أنواع قنوات الضغط والتحدث

تتألف قناة خدمة الضغط والتحدث من مجموعة من الأشخاص (على سبيل المثال: أصدقاء، أو فريق عمل) الذين قاموا بالانضمام إلى القناة عقب تلقيهم دعوة لذلك. في حالة الاتصال بقناة، يستمع كافة الأعضاء المنضمين إلى المجموعة إلى المكالمات في الوقت نفسه.

في **قناة عامة**، يستطيع كل عضو بالقناة دعوة أشخاص آخرين؛ في **قناة خاصة**، يمكنك لمنشئ القناة فقط أن يدعو الآخرين. يمكنك ضبط الحالة الخاصة بكل قناة على **نشطة** أو **غير نشطة**.

يخضع عدد القنوات النشطة وعدد الأعضاء في كل قناة لعدد محدد. لمزيد من التفاصيل، راجع مزود الخدمة.

إنشاء قناة

لإضافة قناة، اختر **القائمة < الضغط والتحدث > إضافة قناة**، وأدخل الضبط في حقول النموذج.

لإرسال دعوة إلى القناة، اختر **نعم**. لإرسال دعوات أكثر، اختر **القائمة < الضغط والتحدث > قائمة القنوات**، قناة، و**خيارات < إرسال دعوة**.

■ تشغيل خدمة الضغط والتحدث PTT وإيقاف تشغيلها

للاتصال بخدمة الضغط والتحدث، اختر **القائمة < الضغط والتحدث > تشغيل الضغط والتحدث**. ■ يشير إلى اتصال الضغط والتحدث. ■ يشير إلى أن الخدمة غير متاحة بشكل مؤقت. في حالة إضافة قنوات إلى الهاتف، يتم انضمامك آلياً إلى القنوات النشطة.

لقطع الاتصال من خدمة الضغط والتحدث، اختر **إيقاف الضغط والتحدث**.

يمكنك تعيين وظيفة افتراضية لمفتاح خدمة الضغط والتحدث (رفع مستوى الصوت) PTT لفتح قائمة القنوات، أو قائمة الأسماء، أو قناة أو اسم واحدة. **انظر "ضبط PTT"، ص 3.**

■ إجراء مكالمات ضغط وتحدث واستقبالها

تحذير: لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

لإجراء مكالمات مع قناة، أو مكالمات بين شخصين، أو مكالمات مع العديد من المستلمين، يجب الضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط والتحدث (رفع مستوى الصوت) طوال فترة المكالمات. للاستماع إلى الرد، قم بتحرير مفتاح خدمة الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت).

تأكد من حالة تسجيل الدخول للأسماء الخاصة بك في **القائمة < الضغط والتحدث > قائمة الأسماء:** ■ - شخص موجود، ■ - شخص غير معروف، ■ - شخص لا يريد إزعاجه، لكن يمكن استلام طلبات الرد. ■ - شخص لديه خدمة الضغط والتحدث متوقفة.

تعتمد الخدمة على مُشغل الشبكة وهذه الخدمة متوافرة فقط للأسماء المشتركة فيها. لعمل اشتراك اسم **خيارات < عمل اشتراك للاسم**، أو إذا كان اسم أو أكثر محددين بالفعل، **عمل اشتراك للمحدد**.

إجراء مكالمات قناة

لإجراء مكالمات مع قناة، اختر **قائمة القنوات** في قائمة خدمة الضغط والتحدث، ثم انتقل إلى القناة المطلوبة واضغط مع الاستمرار على مفتاح الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت).

إجراء مكالمات بين شخصين

لبدء مكالمات بين شخصين، اختر **القائمة < الأسماء < أسماء، أو القائمة < الضغط والتحدث > صندوق طلبات الرد، قائمة القنوات، أو قائمة الأسماء**. اختر اسم أو عضو أو كنية، ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت).

إجراء مكالمات ضغط وتحدث إلى عدة مستلمين

يمكنك اختيار عدة أسماء بخدمة الضغط والتحدث من قائمة الأسماء.

1. اختر **القائمة < الضغط والتحدث > قائمة الأسماء**، وحدد الاسم المطلوب.
2. اضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) لبدء المكالمات. يتم عرض الأسماء المشتركة على الشاشة بمجرد انضمامها إلى المكالمات.
3. اضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) للتحدث إليهم. قم بتحرير مفتاح خدمة الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) للاستماع إلى الرد.
4. اضغط على مفتاح الإنهاء لإنهاء المكالمات.

استلام مكالمات خدمة الضغط والتحدث

يتم إخطارك بنغمة قصيرة إلى ورود مكالمات ضغط وتحدث، والتي يمكن قبولها أو رفضها.

عند الضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) أثناء تحدث المتصل، سوف تسمع نغمة انتظار ويتم عرض **منتظر**. انتظر حتى ينتهي الشخص الآخر من التحدث، وحينئذٍ يمكنك التحدث على الفور.

■ طلبات الاستدعاء

إرسال طلب رد

إذا كنت قد قمت بإجراء مكالمة شخص إلى شخص، ولم تتلقَ ردًا عليها، يمكنك إرسال طلب رد من القوائم التالية:

- القائمة < الأسماء > أسماء
- القائمة < الضغط والتحدث > صندوق طلبات الرد، أو قائمة القنوات، أو قائمة الأسماء
- اختر اسمًا، أو عضو، أو كنية و **خيارات** < إرسال طلب رد.

الرد على طلب رد

عندما يرسل إليك شخص طلب رد اتصال، يتم عرض الرسالة **تم استلام طلب رد** في وضع الاستعداد. لفتح **صندوق طلبات الرد**، اختر **عرض**. وسيتم عرض قائمة بأسماء المستخدمين الذين قاموا بإرسال طلبات الرد إليك. لإجراء مكالمة شخص إلى شخص، اختر الطلب المرغوب، ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت)

■ إضافة اسم متصل إلى متصل

يمكنك حفظ أسماء الأشخاص الذين كثيرًا ما تجري معهم اتصال شخص إلى شخص بالطرق التالية:

- لإضافة عنوان ضغط وتحدث إلى اسم في **الأسماء**، ابحث عن الاسم المطلوب، واختر **التفاصيل** < **خيارات** < **إضافة تفاصيل** < **عنوان ضغط وتحدث**. يظهر الاسم في قائمة أسماء الضغط والتحدث إذا قمت فقط بإدخال عنوان ضغط وتحدث.
- لإضافة اسم إلى قائمة الضغط والتحدث، اختر **القائمة** < **الضغط والتحدث** < **قائمة الأسماء** < **خيارات** < **إضافة اسم**.
- لإضافة اسم من قائمة القنوات، اتصل بخدمة الضغط والتحدث، واختر **قائمة القنوات**، وانتقل إلى القناة المطلوبة. اختر **الأعضاء**، ثم انتقل إلى العضو الذي تريد حفظ المعلومات الخاصة باسمه، ثم اختر **خيارات**.
- لإضافة اسم جديد، اختر **حفظ باسم**. لإضافة عنوان ضغط وتحدث إلى اسم في **الأسماء**، اختر **إضافة إلى اسم**.

■ ضبط PTT

- اختر **القائمة** < **الضغط والتحدث** < **ضبط الضغط والتحدث** ومن بين الخيارات التالية:
- **مكالمات ١ إلى ١** — اختر **تشغيل** للسماح باستقبال مكالمات بين شخصين الواردة. لضبط الجهاز لإشعارك بمكالمات بين شخصين أولاً عن طريق إصدار نغمة رنين، اختر **إشعار**.
- **وظيفة مفتاح الضغط والتحدث الافتراضية** — لضبط مفتاح خدمة الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) على الوظائف التالية: **فتح قائمة الأسماء**، أو **فتح قائمة القنوات**، أو **مكالمة اسم/مجموعة**. اختر اسمًا، أو مجموعة، أو **اتصال بقناة ض. وت**؛ ثم اختر قناة. عند الضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط والتحدث PTT (رفع مستوى الصوت)، سيتم تفعيل الوظيفة المختارة.
- **إظهار حالة تسجيل الدخول** — لتمكين إرسال حالة تسجيل دخول أو تعطيلها
- **حالة الضغط والتحدث عند البدء** — اختر **نعم** أو **السؤال أولاً** للتوصيل بخدمة الضغط والتحدث عندما يكون جهازك قيد التشغيل.
- **الضغط والتحدث عند التواجد بالخارج** — لتشغيل خدمة الضغط والتحدث أو إيقاف التشغيل عند استخدام الجهاز خارج الشبكة المحلية
- **إرسال عنوان الضغط والتحدث** — اختر **لا** لإخفاء عنوان الضغط والتحدث الخاص بك من القناة ومكالمات بين شخصين.

■ ضبط التهيئة

وقد تستلم ضبط الاتصال بالخدمة من مزود الخدمة. **انظر "خدمة ضبط التهيئة"، ص ٧**. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. **انظر "التهيئة"، ص ٢٨**.

لاختيار ضبط الاتصال بالخدمة، اختر **القائمة** < **الضغط والتحدث** < **ضبط التهيئة**.

١٦. التطبيقات

يمكنك إدارة التطبيقات والألعاب. يتم تخزين هذه الملفات في ذاكرة الجهاز أو على بطاقة ذاكرة مثبتة، وقد يتم ترتيبها في حافظات.

ويمكنك تهيئة بطاقة الذاكرة وقفلها وإلغاء قفلها. **انظر "بطاقة الذاكرة"، ص ٣٠**.

■ بدء لعبة

قد يحتوي البرنامج الخاص بجهازك على بعض الألعاب.

اختر القائمة < التطبيقات > الألعاب. انتقل إلى اللعبة المطلوبة ثم اختر فتح.

لضبط إعدادات الصوت والإضاءة والاهتزاز للعبة؛ اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات. يمكنك اختيار المزيد من الخيارات. انظر "خيارات التطبيق"، ص ٣٦.

■ تشغيل أحد التطبيقات

قد يحتوي البرنامج الخاص بجهازك على بعض الألعاب.

اختر القائمة < التطبيقات > المجموعة. انتقل إلى تطبيق ثم اختر فتح.

■ خيارات التطبيق

- تحديث النسخة — للتحقق من توفر إصدار جديد من التطبيق للتزليل من الويب (خدمة شبكة)
- صفحة ويب — لتوفير مزيد من المعلومات أو البيانات الإضافية حول التطبيق من إحدى صفحات الإنترنت (خدمة شبكة) إذا كان ذلك متاحًا
- وصول للتطبيقات — لتقييد التطبيق عن الوصول إلى الشبكة

■ تنزيل أحد التطبيقات

يدعم هذا الجهاز تطبيقات J2ME Java. وعليك أن تتأكد من توافق التطبيق مع هذا الجهاز قبل تنزيله.

هام: قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط مثل التطبيقات المعتمدة من Symbian أو تلك التي اجتازت اختبار Java™ Verified.

كما يمكنك تنزيل تطبيقات وألعاب Java جديدة بطرق مختلفة:

- اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < التنزيل > تنزيل التطبيقات؛ فيتم عرض قائمة العلامات المتاحة. انظر "العلامات"، ص ٣٩.
- ويمكنك استخدام التطبيق Nokia Application Installer من مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite لتنزيل التطبيقات على الجهاز.

لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات، اتصل بمزود الخدمة.

قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقًا أو التي تتيح الوصول إلى مواقع توفرها أطراف أخرى لا تتبع Nokia. لا تقر هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

١٧. المنسق

■ المنبه

لضبط الجهاز على إصدار صوت تنبيه في وقت معين؛ اختر القائمة < المنسق > المنبه.

ضبط المنبه

لضبط المنبه، اختر وقت التنبيه، وأدخل وقت التنبيه.

لتغيير وقت التنبيه عندما يكون وقت التنبيه مضبوط مسبقًا، اختر تشغيل.

لضبط الجهاز ليقوم بتنبيهك في أيام محددة من الأسبوع، اختر تكرار التنبيه.

لاختيار نغمة التنبيه، اختر نغمة التنبيه. إذا اخترت الراديو كنغمة تنبيه، قم بتوصيل سماعة الأذن بالجهاز.

لضبط انتهاء وقت الغفوة، اختر انتهاء وقت الغفوة والوقت.

إيقاف التنبيه

عند حلول وقت التنبيه، يصدر الجهاز نغمة التنبيه وتومض كلمة المنبه! والوقت الحالي على الشاشة، حتى وإن كان الجهاز مغلقًا.

لإيقاف التنبيه، اختر إيقاف. وفي حالة ترك الجهاز ليستمز في إصدار نغمة التنبيه لمدة دقيقة أو في حالة اختيار غفوة، سيتوقف التنبيه للمدة التي قمت بضبطها في انتهاء وقت الغفوة، ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه.

إذا حان وقت التنبيه أثناء إغلاق الجهاز؛ سيتم تشغيل الجهاز تلقائيًا ويبدأ الجهاز في إصدار نغمة التنبيه. إذا قمت باختيار إيقاف، يسألك الجهاز عما إذا كنت تريد تشغيل الجهاز لإجراء مكالمات واستقبالها. اختر لا لإيقاف تشغيل الجهاز أو نعم لإجراء مكالمات واستقبالها. لا تختار نعم حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي قد يسبب تشويشًا أو خطرًا.

■ التقويم

اختر القائمة > المنسق > التقويم.

يتم وضع إطار حول رقم اليوم الحالي. بينما سيظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أية ملاحظات خاصة به. لعرض ملاحظات اليوم، اختر **عرض**. لعرض أسبوع؛ اختر **خيارات** > **عرض الأسبوع**. لمسح كل الملاحظات الموجودة في التقويم؛ اختر **عرض الشهر أو الأسبوع**، ثم اختر **خيارات** > **مسح كل الملاحظات**. بواسطة **ضبط**؛ يمكنك ضبط التاريخ والوقت ومنطقة التوقيت وصيغة التاريخ والوقت وفاصلة التاريخ و شاشة العرض الافتراضية وأول يوم في أيام الأسبوع. وفي **ملاحظات المسح الآلي** يمكنك ضبط الجهاز على مسح الملاحظات القديمة آلياً بعد فترة زمنية محددة.

تدوين ملاحظة تقويم

اختر القائمة > المنسق > التقويم.

انتقل إلى التاريخ ثم اختر **خيارات** > **تدوين ملاحظة** واختر أحد أنواع الملاحظات التالية: **اجتماع** أو **مكالمة** أو **عيد ميلاد** أو **مذكرة** أو **تذكير**. قم بملء الحقول.

تنبيه الملاحظة

يقوم الجهاز بعرض الملاحظة، وأيضاً إصدار نغمة في حالة ضبطه. إذا تم ظهور ملاحظة مكالمة ، اضغط على مفتاح الاتصال لإجراء المكالمة. بينما لإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة، اختر **عرض**. لإيقاف التنبيه لمدة عشر دقائق، اختر **غفوة**. بينما لإيقاف التنبيه بدون عرض الملاحظة، اختر **إنهاء**.

■ قائمة المهام

احفظ ملاحظة لمهمة يجب عليك عملها.

اختر القائمة > المنسق > قائمة المهام. لعمل ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، اختر **إضافة**؛ وإلا، اختر **خيارات** > **إضافة**. قم بملء الحقول، ثم اختر **حفظ**.

لعرض ملاحظة، انتقل إليها، واختر **عرض**. أثناء عرض إحدى الملاحظات، يمكنك أيضاً اختيار أحد الخيارات لتعديل الإسهامات. يمكنك أيضاً اختيار خيار لمسح الملاحظة المختارة، ومسح كافة الملاحظات التي وضعت علامة "تمت" أمامها.

■ الملاحظات

لكتابة ملاحظات وإرسالها، اختر القائمة > المنسق > الملاحظات.

لعمل ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، اختر **إضافة**؛ وإلا، اختر **خيارات** > **كتابة ملاحظة**. اكتب الملاحظة، واختر **حفظ**.

■ الحاسبة

توفر الحاسبة الموجودة بالجهاز الوظائف الأساسية لعلم الحساب وحساب المثلثات، كما تقوم بحساب الجذر التربيعي، والتحويلات الرقمية، وتحويل قيم العملات.

ملاحظة: إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

العمليات الحسابية - اختر القائمة > المنسق > الحاسبة. عندما يظهر 0 على الشاشة؛ أدخل الرقم الأول من العملية الحسابية. اضغط على # لإدخال علامة عشرية. انتقل إلى العملية أو الوظيفة المطلوبة، أو قم باختيارها من خلال **خيارات**. ثم أدخل الرقم الثاني. كرر هذا الخطوات عند اللزوم.

تحويل عملة - لإجراء إجراء تحويل عملة؛ اختر خيارات > سعر الصرف. ثم اختر أحد الخيارات المعروضة. أدخل سعر الصرف، واضغط على # لإدخال علامة عشرية، ثم اختر **موافق**. وسيظل سعر العملة محفوظاً في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر آخر. لإجراء تحويل العملة؛ أدخل القيمة المطلوب تحويلها ثم اختر **خيارات** > **بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية**.

ملاحظة: عند تغيير العملة الأساسية، يجب إدخال أسعار صرف جديدة؛ لأنه يتم مسح جميع أسعار الصرف التي تم ضبطها سابقاً.

■ الموقتات

موقت العد التنازلي

١. لتنشيط موقت العد التنازلي؛ اختر القائمة > المنسق > الموقت > الموقت العادي، وأدخل وقت التنبيه، واكتب ملاحظة ليتم عرضها عند انتهاء ذلك الوقت. لتغيير وقت العد التنازلي، اختر **تغيير الوقت**.

٢. لبدء الموقت، اختر **بدء**.

٣. لإيقاف الموقت، اختر **إيقاف الموقت**.

موقت الفترات

١. لبدأ موقت الفترات في العمل حتى 10 فترات، أولاً ادخل الفترات الزمنية.
٢. اختر القائمة < المنسق > الموقت < موقت الفترات.
٣. لبدء الموقت، اختر بدء الموقت < بدء.

■ ساعة الإيقاف

يمكنك قياس الوقت وأخذ أوقات مستقطعة أو أوقات دورية باستخدام ساعة الإيقاف. ويمكن استخدام باقي وظائف الجهاز الأخرى أثناء قياس الوقت.

يؤدي استخدام ساعة الإيقاف أو تركها تعمل في الخلفية عند استخدام ميزات أخرى إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية وتقليل متوسط عمر البطارية.

اختر القائمة < المنسق > ساعة الإيقاف ومن بين الخيارات التالية:

- **تقسيم الوقت** — لأخذ أوقات مستقطعة. لبدء ملاحظة الوقت، اختر **بدء**. اختر **تقسيم** في كل مرة ترغب فيها في أخذ وقت مستقطع. لإيقاف ملاحظة الوقت، اختر **إيقاف**. لحفظ الوقت الذي تم قياسه، اختر **حفظ**. لبدء ملاحظة الوقت مرة أخرى، اختر **خيارات** < **بدء**. وسيتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق. بينما لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه، اختر **إعادة ضبط**.
 - **وقت التداخل** — لأخذ أوقات دورية.
 - **استمرار** — لعرض التوقيت الذي قمت بضبطه في الخلفية
 - **عرض الأخير** — لعرض أحدث وقت تم قياسه إذا لم تتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف
 - **عرض الأوقات أو مسح الأوقات** — لعرض الأوقات المحفوظة أو مسحها
- ولضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

١٨. الويب

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



باستخدام متصفح الجهاز، يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت المحمول المتعددة التي تستخدم لغة التعيين اللاسلكية WML أو لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة XHTML على صفحاتها. حيث يختلف الشكل تبعاً لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من عرض كافة تفاصيل صفحات الإنترنت.

لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والتعريفات والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة.

■ إعداد التصفح

قد تتلقى ضبط التهيئة المطلوب لخاصية التصفح في شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة الذي يوفر الخدمة المطلوب استخدامها. انظر "خدمة ضبط التهيئة"، ص ٧.

كما يمكنك أيضاً إدخال ضبط التهيئة كاملاً يدوياً. انظر "التهيئة"، ص ٢٨.

■ الاتصال بإحدى الخدمات

تأكد من تنشيط ضبط التهيئة الصحيح الخاص بالخدمة

١. لاختيار ضبط الاتصال بالخدمة، اختر القائمة < ويب > الضبط < ضبط التهيئة.
 ٢. اختر **تهيئة**. وسيتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة التصفح فقط اختر مزود خدمة، الافتراضي، أو تهيئة شخصية للتصفح. انظر "إعداد التصفح"، ص ٣٨.
 ٣. اختر **حساب** وحساب خدمة التصفح الموجودة بضبط التهيئة النشط
 ٤. اختر **عرض نافذة طرفية** < نعم لإجراء عملية استيثاق من المستخدم يدوياً لاتصالات الشبكة الداخلية.
- استخدم إحدى الطرق التالية للاتصال بالخدمة: اختر القائمة < ويب > الصفحة الرئيسية؛ أو في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على 0.
- لاختيار علامة خدمة، اختر القائمة < ويب > العلامات.
- لاختيار عنوان URL الأخير، اختر القائمة < ويب > آخر عنوان ويب.
- لإدخال عنوان الخدمة، اختر القائمة < ويب > ذهاب للعنوان. أدخل عنوان الخدمة، ثم اختر موافق.

■ تصفح الصفحات

بعد إجراء اتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. وقد تختلف وظائف مفاتيح الجهاز باختلاف الخدمات. لذا، اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الجهاز. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

التصفح باستخدام مفاتيح الهاتف

انتقل في أي اتجاه، للتصفح خلال الصفحة.

لاختيار عنصر، اضغط على مفتاح المكالمات أو **اختيار**.

لإدخال حروف وأرقام، اضغط على المفاتيح من 0 إلى 9.

بينما لإدخال حروف خاصة، اضغط على المفتاح *.

الاتصال المباشر

أثناء التصفح، يمكنك إجراء مكالمات هاتفية وحفظ اسم ورقم هاتف من إحدى الصفحات.

■ العلامات

يمكنك حفظ عناوين الصفحات كعلامات في ذاكرة الجهاز.

1. أثناء التصفح، اختر **خيارات** > **العلامات**; أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** > **ويب** > **العلامات**.

2. اختر علامة، أو اضغط على مفتاح الاتصال للاتصال بالصفحة.

3. اختر **خيارات** لإنشاء علامات وإدارتها.

قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقًا أو التي تتيح الوصول إلى مواقع توفرها أطراف أخرى لا تتبع Nokia. لا تقرر هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

عند استلام علامة، يتم عرض الرسالة: **تم استلام علامة**. لعرض العلامة، اختر **عرض**.

■ ضبط الشكل

أثناء التصفح؛ اختر **خيارات** > **خيارات أخرى** > **ضبط الشكل**; أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** > **ويب** > **الضبط** > **ضبط الشكل** واختر مما يلي:

- **التفاف النص** — لاختيار كيفية عرض النص
- **حجم الخط** — لضبط حجم الخط
- **إظهار الصور** — اختر لا لإخفاء الصور الموجودة على الصفحة.
- **التنبيهات** — اختر **التنبيه للاتصال غير الآمن** > **نعم** لضبط الجهاز لإصدار تنبيه عند تغيير الاتصال الآمن إلى اتصال غير آمن أثناء التصفح.
- **التنبيهات** — اختر **التنبيه للعناصر غير الآمنة** > **نعم** لضبط الجهاز بحيث يصدر تنبيهًا عندما تحتوي صفحة آمنة على عنصر غير آمن. ولا تضمن تلك التنبيهات اتصالاً آمناً. انظر "حماية المتصفح"، ص ٤٠.
- **ترميز الحروف** — اختر **ترميز المحتوى** لضبط الترميز لمحتوى صفحة المتصفح.
- **ترميز الحروف** — اختر **عناوين ويب UTF-8 (Unicode)** > **تشغيل** لضبط الجهاز لإرسال عنوان URL كترميز UTF-8.
- **حجم الشاشة** — لضبط تخطيط الشاشة على كامل أو صغير
- **JavaScript** — لتمكين نصوص Java

■ ضبط الحماية

بيانات الاسترجاع

إن بيانات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة للجهاز. ويتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى تقوم بمسح الذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة"، ص ٤١.

أثناء التصفح، اختر **خيارات** > **خيارات أخرى** > **حماية** > **ضبط الاسترجاع**; أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** > **ويب** > **الضبط** > **ضبط الحماية** > **بيانات الاسترجاع**.

للسماح للجهاز باستلام بيانات الاسترجاع أو رفضها، اختر **سماح** أو **رفض**.

نصوص البرمجة عبر اتصال آمن

يمكنك اختيار تشغيل نصوص برمجة من صفحة آمنة. ويدعم الجهاز نصوص برمجة WML.

إذا أردت السماح لنصوص البرمجة أثناء التصفح، اختر **خيارات** > **خيارات أخرى** > **حماية** > **ضبط WMLScript**; أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** > **ويب** > **الضبط** > **ضبط الحماية** > **نصوص WMLScript عبر اتصال آمن** > **سماح**.

■ ضبط التنزيل

لحفظ كل الملفات التي تم تنزيلها آليًا في **الأستوديو**، اختر **القائمة** > **ويب** > **الضبط** > **ضبط التنزيل** > **حفظ آلي** > **تشغيل**.

■ صندوق وارد الخدمة

بإمكان الجهاز استلام رسائل خدمة مُرسلة من قبل مزود الخدمة (خدمة شبكة). وتعتبر رسائل الخدمة إشعارات (علي سبيل المثال بعنوانين الأخبار)، وقد تحتوي على رسالة نصية أو عنوان إحدى الخدمات.

الوصول إلى صندوق وارد الخدمة

اختر **عرض** للوصول إلى **وارد الخدمة** عند تسلم رسالة خدمة.

إذا اخترت **إنهاء**، يتم نقل الرسالة إلى **صندوق وارد الخدمة**.

للوصول إلى **صندوق وارد الخدمة** في وقت لاحق، اختر **القائمة** > **ويب** > **صندوق وارد الخدمة**. للوصول إلى **صندوق وارد الخدمة** أثناء التصفح، اختر **خيارات** > **خيارات أخرى** > **صندوق وارد الخدمة**. انتقل إلى الرسالة التي تريدها، اختر **تنزيل** لتشغيل المتصفح وتنزيل المحتوى المحدد.

لعرض معلومات مفصلة حول إشعار الخدمة أو لمسح الرسالة، اختر **خيارات** > **التفاصيل أو مسح**.

ضبط صندوق وارد الخدمة

اختر **القائمة** > **ويب** > **الضبط** > **إعدادات صندوق الخدمة للوارد** واختر من الخيارات التالية:

- **رسائل الخدمة** — لضبط ما إذا كنت تريد استلام رسائل الخدمة
- **مرشح الرسائل** — اختر **تشغيل** لضبط الجهاز على تلقى رسائل الخدمة من مؤلفي المحتوى المعتمدين من مزود الخدمة فقط. لعرض قائمة بمؤلفي المحتوى المعتمدين، اختر **القنوات المؤتقة**.
- **اتصال آلي** — اختر **تشغيل** لضبط الجهاز بحيث يقوم بتشغيل المتصفح آلياً من وضع الاستعداد في حالة استلام الجهاز رسالة خدمة. إذا قمت باختيار **إيقاف**، لا يقوم الجهاز بتشغيل المتصفح إلا بعد أن تقوم باختيار **تنزيل** عند استلام الجهاز رسالة خدمة.

■ الذاكرة المؤقتة

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور؛ فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة أثناء التصفح، اختر **خيارات** > **خيارات أخرى** > **تفريغ الذاكرة**.

في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** > **ويب** > **تفريغ الذاكرة المؤقتة**.

■ حماية المتصفح

قد تتطلب مزايا الحماية لبعض الخدمات، مثل الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM الخاصة بك. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

وحدة الحماية

تعمل وحدة الحماية على تحسين خدمات حماية التطبيقات التي تتطلب اتصالاً بالمتصفح وتسمح لك باستخدام التوقيع الرقمي. وقد تحتوي وحدة الحماية على شهادات إلى جانب المفاتيح العامة والمفاتيح الخاصة. يتم حفظ الشهادات في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

لعرض ضبط وحدة الحماية أو لتغييره، اختر **القائمة** > **الضبط** > **الحماية** > **ضبط وحدة الحماية**.

الشهادات

هام: حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. إن وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف الإلكترونية على شهادات صحيحة وأصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض "Expired certificate" (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو "Certificate not valid yet" (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حالياً بالهاتف.

توجد ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم. يمكنك استلام تلك الشهادات من مزود الخدمة الخاص بك. وقد يتم حفظ شهادات التفويض وشهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

لعرض قائمة شهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها إلى الهاتف، اختر **القائمة** > **الضبط** > **الحماية** > **شهادات التفويض أو شهادات المستخدم**.

يظهر  أثناء الاتصال إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفراً..

لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. يقوم مزود الخدمة بتأمين عملية نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتوى.

التوقيع الرقمي

يمكنك إجراء التوقيع الرقمي بالهاتف إذا احتوت بطاقة SIM على وحدة حماية. ويمثل استخدام التوقيع الرقمي قيامك بتوقيع أسمك على قاتورة ورقية أو عقد أو أي مستند آخر.

ولإنشاء توقيع رقمي، اختر ارتباطًا على إحدى الصفحات (مثل، عنوان الكتاب المطلوب شراؤه وسعره). وسوف يتم عرض النص المطلوب توقيعه، وقد يحتوي هذا النص على المبلغ والتاريخ.

تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو **قراءة** وتأكد أيضًا من عرض رمز التوقيع الرقمي . إذا لم يظهر رمز التوقيع الرقمي، إذا فإن هناك خلل أمني وبالتالي يجب عليك ألا تدخل أي بيانات شخصية (مثل توقيع رمز PIN).

لتوقيع النص، اقرأ النص بالكامل أولاً، ثم اختر **توقيع**. قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة. لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع.

اختر شهادة المستخدم المطلوب استخدامها، ثم أدخل توقيع رمز PIN. يختفي رمز التوقيع الرقمي، وقد تعرض الخدمة تأكيدًا لعملية الشراء.

١٩. خدمات SIM

قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية. لا تظهر هذه القائمة إلا إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على بطاقة SIM.

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها، يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مزود الخدمة أو أي مركز آخر.

لضبط الهاتف بحيث يعرض رسائل التأكيد المرسله بين هاتفك والشبكة عند استخدام خدمات SIM، اختر **القائمة > الضبط > الهاتف > تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة > نعم**.

وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

٢٠. التوصيل بالكمبيوتر

قم بإرسال البريد الإلكتروني واستلامه وكذلك الوصول إلى الإنترنت عند اتصال الجهاز بكمبيوتر متوافق عبر الاتصال اللاسلكي Bluetooth أو الأشعة تحت الحمراء أو اتصال كبل بيانات. استخدم الجهاز الخاص بك مع مجموعة متنوعة من اتصالات الكمبيوتر وتطبيقات اتصالات البيانات.

■ مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite

وباستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite، يمكنك مزامنة "الأسماء" و"التقويم" و"الملاحظات" و"ملاحظات المهام" فيما بين الجهاز والكمبيوتر المتوافق أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة). يمكنك العثور على مزيد من المعلومات ومجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite على موقع ويب Nokia. [انظر "دعم Nokia"، ص ٨.](#)

■ حزمة البيانات HSCSD وCSD

يمكنك، باستخدام الهاتف الخاص بك، استخدام حزمة البيانات، والبيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة (HSCSD)، وخدمات بيانات البيانات المنقولة بالدائرة (CSD، **بيانات GSM**). ولمعرفة مدى توفر خدمات البيانات والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

يعمل استخدام خدمات البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة (HSCSD) على استهلاك طاقة بطارية الجهاز بشكل أسرع من اتصالات الصوت العادي أو اتصالات البيانات العادية.

■ Bluetooth

استخدم تقنية Bluetooth للاتصال بجهاز الكمبيوتر المحمول المتوافق الخاص بك بالإنترنت. ينبغي أن يكون لهاتفك مزود خدمة نشط يدعم الوصول للإنترنت ويجب أن يقوم جهاز الكمبيوتر الخاص بتدعيم اتصال Bluetooth PAN (شبكة المنطقة الشخصية). بعد الاتصال بخدمة نقطة وصول الشبكة (NAP) من الهاتف، واقتترانه بالكمبيوتر، سيقوم هاتفك آليًا بفتح اتصال حزم بيانات للإنترنت ليس من الضروري تثبيت برامج PC Suit أثناء استخدام الهاتف لخدمة نقطة وصول الشبكة (NAP) [انظر "تقنية Bluetooth اللاسلكية"، ص ٢٢.](#)

■ تطبيقات اتصال البيانات

للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق اتصال البيانات، ارجع إلى الوثائق المرفقة بالتطبيق.

لا يوصى بإجراء مكالمات هاتفية أو الرد عليها أثناء الاتصال بالكمبيوتر، حيث قد يؤدي ذلك إلى تعطيل عملية الاتصال.

للحصول على أداء أفضل أثناء اتصالات البيانات، ضع الجهاز فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح لأسفل. لا تحرك الجهاز أثناء اتصال بيانات. على سبيل المثال، لا تمسك الجهاز أثناء اتصال بيانات.

٢١. البطارية

■ معلومات البطارية

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز. عند استخدام البطارية البديلة لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفرغها تلقائيًا بمرور الوقت.

وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

استخدم البطارية للغرض المقصود فقط. لا تستعمل أبدًا أي جهاز شحن أو بطارية تالفة.

لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

إن ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، داخل سيارة مغلقة مثلاً صيفاً أو شتاءً، يقلل من قدرة البطارية وعمرها. قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 25 درجة مئوية (59 فهرنهايت و 77 فهرنهايت). قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكناً. لا تتخلص من البطاريات كنفائات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تمزيقها. في حالة إرتشاح البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح، قم بغسل جلدك أو عينيك بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

■ الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية حفاظاً على سلامتك. ولكي تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية؛ قم بشرائها من أحد وكلاء Nokia المعتمدين، وابحث عن شعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia الموجود على العبوة، وافحص الملصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

لا يعد استكمال الخطوات الأربع بنجاح ضماناً تاماً لأصلية وتوثيق البطارية. إذا كان هناك سبباً يدعو إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية Nokia الأصلية الموثوق بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وتراجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia كي تحصل على الدعم اللازم. سوف يفحص مركز الخدمة أو وكيل Nokia المعتمد البطارية للتأكد من أنها أصلية وموثقة. إذا تعذر التحقق من أصلية هذه البطارية، عليك أن تعيدها مرة أخرى إلى مكان الشراء.

التحقق من أصلية الملصقات البارزة



١. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز؛ أن يظهر أمامك رمز اليدين المتشابكتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.



٢. عند إمالة الملصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (1) نقطة إلى اليسار، (2) نقطتان إلى اليمين، (3) ثلاث نقاط لأسفل، (4) أربع نقاط لأعلى.

٣. اخذش جانب الملصق حتى يظهر رمز مُكون من عشرين رقمًا مثل (12345678919876543210). لف البطارية بحيث تكون الأرقام متجهةً لأعلى. تبدأ قراءة ذلك الرمز من الصف العلوي يليه الصف السفلي.



٤. تأكد من أن الرمز المُكون من عشرين رقمًا صالحًا وذلك من خلال اتباع التعليمات الموجودة على الموقع www.nokia.com/batterycheck.

لإنشاء رسالة نصية، أدخل الرمز المُكون من عشرين رقمًا كالرمز التالي، مثلًا 12345678919876543210، ثم أرسله إلى +44 7786 200276.

تسري التكاليف المحلية والدولية على هذه الرسالة. ينبغي أن تتسلم رسالة توضح ما إذا كان الرمز موثوقًا أم لا.



ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية Nokia التي تحمل ملصق Nokia البارز هي بطارية Nokia أصلية موثوقة؛ فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل Nokia معتمد كي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطر استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المصنع؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالجهاز والتعزيزات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أي اعتماد أو ضمان للجهاز. ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارتنا على الموقع www.nokia.com/battery.

العناية والصيانة

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تركيب البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتلف البطاريات وتشوه أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بألواح الدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تُظّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استخدم قطعة جافة ونظيفة وناعمة من القماش لتنظيف أي عدسات مثل الكاميرا ومستشعر القرب وعدسات مستشعر الضوء.
- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن داخليًا.
- قم دائمًا بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها مثل الأسماء وملاحظات التقويم.
- أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة ضبط الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- تنطبق هذه الإرشادات أيضًا على الجهاز، أو البطارية، أو الشاحن أو أي تعزيزات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

■ التخلص منها

يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو المطبوعات أو العبوة بأن في دول الاتحاد الأوروبي، جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.

قم بإعادة هذه المنتجات للتجميع لكي تمنع أي ضرر بالبيئة أو بصحة الإنسان ناتج عن التخلص غير المسئول من النفايات وتعزيز إعادة استخدام المواد المتاحة. معلومات التجميع متاحة من خلال موزع المنتج، وهيئات التخلص من النفايات المحلية، والهيئات المحلية لمسئولية المصنعين، أو الممثل المحلي لـ Nokia. للحصول على مزيد من المعلومات، انظر البيان الخاص بالأمور البيئية Eco-Declaration أو المعلومات الخاصة بكل بلد على موقع www.nokia.com.

معلومات أمان إضافية

■ الأطفال الصغار

قد يحتوي الهاتف وتعزيزاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

■ بيئة التشغيل

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض لموجات (RF) عند استعماله إما في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة 2.2 سم (8/7 بوصة) على الأقل من الجسم. عند استعمال حقيبة حمل، أو مشبك بالحزام، أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم. سيحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة ليتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. أحيانًا قد تؤثر عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفًا حتى إنهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف ممغنطة. قد يجذب الهاتف المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين الممغنطة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحى.

■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيبًا أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من الترددات

اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات و مراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتج هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن 15.3 سم (6 بوصات) مابين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب أو أي جهاز آخر مزروع بالقلب. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- احتفظ بالهاتف بعيدًا عن أجهزة ضبط نبضات القلب بمسافة لا تقل عن 15.3 سنتيمتر (6 بوصات).
 - لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
 - أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
 - إذا ظننت أن هناك أي تشويش؛ فأغلق الهاتف فورًا وحركه بعيدًا.
 - اقرأ تعليمات مُصنِّع جهاز ضبط نبضات القلب واتبعها.
- إذا كان لديك أي استفسار عن استخدام الجهاز اللاسلكي في حالة وجود أجهزة طبية من ذلك النوع؛ فاستشر مسؤول الرعاية الصحية الخاص بك.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشًا لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة، بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأه أو تعزياته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ويكون مخلًا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامثل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

مكالمات الطوارئ

هام: تعمل الهواتف اللاسلكية، ومن ضمنها هذا الجهاز، باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

لإجراء مكالمات طوارئ:

١. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية.
 ٢. قد تطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز.
 ٣. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
 ٤. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
 ٥. اضغط على مفتاح الاتصال.
- إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمات طوارئ. ولمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
- عند إجراء مكالمات طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنه المكالمات حتى يطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك النقال هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قِبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قِبل المؤسسة العملية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR) أو الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قِبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو 2.0 واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من 10 جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي 0.96 واط/كجم (RM-237) و0.96 (RM-274).

وقد يؤدي استخدام الأكسسوارات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.

الاختصارات ٢٥,١١
الأوامر الصوتية ٢٥
مفتاح الاختيار الأيسر ٢٥
مفتاح الاختيار الأيمن ٢٥
مفتاح الانتقال ٢٥
الاستوديو ٢٩
الحافظات ٣٠
الملفات ٣٠
البطارية ٤٢
الشحن ٩
البطاقات البريدية ١٦
البيانات
اتصال ٤١
النقل ٢٦
التزامن ٢٦
التطبيقات ٣٦,٣٥
التعزيزات ٢٨
التعليمات ٢٨
التقاط صورة ٣١
التقويم ٣٧
ملاحظة ٣٧
التنزيل ٣٩,٧
التنقل ١٤
التهيئة ٢٨
التوصيل ٤١
التوصيل بالكمبيوتر ٤١
التوقيع الرقمي ٤١
الحاسبة ٣٧
الحالة
سفلي ١٤
علوي ١٤
الحروف ١٤
الحماية
الرموز ٧
الشهادات ٤٠
المتصفح ٤٠
وحدة ٤٠
الخدمات ٣٨
بطاقة SIM ٤١
الذاكرة المؤقتة ٤٠
الرباط ٩
الرسائل
أوامر الخدمة ٢٠
البطاقات البريدية ١٦
الحافظات ١٧
الرسائل الصوتية ٢٠,١٧
النص ١٥
رسائل المعلومات ٢٠
رسائل بطاقة SIM ٢٠
رسائل فلاش ١٦
ضبط ٢١
مسح ٢٠
الرسائل الصوتية ٢٠,١٧
الرسائل الفورية ١٨
الرموز ٧
الساعة ٢٥
السماعة الخارجية ١٣
الشاشة ٢٤,١١
الشاشة المؤقتة ٢٤
الشهادات ٤٠

B
Bluetooth ٤١,٢٦

C
CSD ٤١

H
HSCSD ٤١

P
PictBridge ٢٧
PTT

انظر الضغط والتحدث

S
SMS
انظر رسالة نصية

أ
إذاعة مرئية ٣٣
إرسال الرسائل ١٦
أرقام الخدمة ٢٣
أرقام المعلومات ٢٣
أرقام ٢٣
إلغاء قفل لوحة المفاتيح ١٢
إنهاء مكالمه ١٢
أنواع القنوات ٣٤
أوامر الخدمة ٢٠
أوضاع النص ١٤
اختصارات الاتصال ٢٣,١٣
استهلاكي ١٤
الأجزاء ١٠
الإدخال التقليدي للنص ١٤
الإدخال التنبؤي للنص ١٤
الإذاعة ٣٢
الأسماء ٢٢
أرقام الخدمة ٢٣
أرقام المعلومات ٢٣
أرقام ٢٣
اختصارات الاتصال ٢٣
المجموعات ٢٢
بحث ٢٢
بطاقات أعمال ٢٣
تزامن ٢٣
تعديل التفاصيل ٢٢
حفظ أرقام الهواتف ٢٢
حفظ أسماء ٢٢
حفظ التفاصيل ٢٢
ضبط ٢٢
مسح ٢٣
نسخ ٢٢
نقل ٢٢
الألعاب ٣٦,٣٥
الإنترنت ٣٨
الأوامر الصوتية ٢٥
الأوضاع ٢٤
الاتصال ١٢
الاتصال السريع ٢٧
الاتصال الصوتي ١٣
الاتصال بالأرقام ١٢

ح
حارس المفاتيح ٢٨, ١٢
حافطة البريد غير الهام ١٨
حالة شحن البطارية ١١
حجم الخط ٢٤
حزمة بيانات ٤١

خ
خدمة
الرسائل ٤٠
صندوق الوارد ٤٠
خدمة التدفق ٣١
خدمة الضغط والتحدث ٣٣
ضبط ٣٥
خدمة العملاء ٨
خدمة انتظار المكالمات ٢٧
خدمة ضبط التهيئة ٧

د
دليل الهاتف
انظر الأسماء

ر
رسائل MMS
انظر رسائل الوسائط المتعددة
رسائل المعلومات ٢٠
رسائل الوسائط المتعددة ١٥
رسائل فلاش ١٦
رسائل موجهة ٤٠
رسالة الترحيب ٢٨
رسالة نصية ١٥
رقم مركز الرسائل ١٥
رمز الحماية ٧
رموز PIN ٧
رموز PUK ٧
رموز الوصول ٧

س
سؤال عن الطيران ٢٨
انظر أيضًا وضع الطائرة
ساعة الإيقاف ٣٨
سجل ٢٣
سجل المكالمات ٢٣
سعر الصرف ٣٧
سماعات الرأس ٩
سماعة الأذن ٩

ش
شحن البطارية ٩

ص
صورة ٣١
صورة خلفية ٢٤

ض
ضبط ٢٤
Bluetooth ٢٦
استعادة ٢٩
الأوضاع ٢٤
الاختصارات ٢٥
التاريخ ٢٥
التعزيرات ٢٨
التنزيل ٣٩
التهيئة ٢٨

العلامات ٣٩
القائمة ١٤
القائمة السوداء ١٨
الكاميرا ٣١, ٣٠
اللغة ٢٨
لغة التعرف على الصوت ٢٨
المؤشرات ١١
المنصف ٣٨
التوقيع الرقمي ٤١
الحماية ٤٠
الشهادات ٤٠
العلامات ٣٩
بيانات الاسترجاع ٣٩
تصفح الصفحات ٣٨
ذاكرة مؤقتة ٤٠
ضبط الشكل ٣٩
نصوص WML ٣٩
المفاتيح ١٠
حارس المفاتيح ١٢
قفل لوحة المفاتيح ١٢
المكالمات
الاتصال الصوتي ١٣
الدولية ١٢
الرد ١٣
الرفض ١٣
الصادرة ٢٣
الفائتة ٢٣
المستلمة ٢٣
خيارات ١٣
عمل ١٢
الملاحظات ٣٧
المنبه ٣٦
المنسق ٣٦
الموضوعات ٢٤
النص ١٤
النعيمات ٢٤
الهوائي ٩
الويب ٣٨
امتلاء الذاكرة ١٧
انتظار المكالمات ١٣

ب
بطاقة microSD
إدخال ٨
بطاقة SIM ١٢
الخدمات ٤١
الرسائل ٢٠
تركيب ٨
بطاقة الذاكرة ٣٠
إدخال ٨
بيانات الاسترجاع ٣٩

ت
تحديثات برامج الهاتف ٢٨
تحديث البرامج ٢٩, ٧
طلب ٢٩
تحديد الموقع ٢٤
تحويل المكالمات ٢٧
تحويل عملة ٣٧
تركيب ٨
تطبيق البريد الإلكتروني ١٧
تعديل نص ١٤
توسيع الاستريو ٣٣

معلومات تحديد الموقع ٢٤
مقاطع الفيديو ٣١
ملاحظة ٣٧
منطقة التوقيت ٢٥
موفر الطاقة ٢٤, ١١
موقت ٣٧
موقت العد التنازلي ٣٧
موقت الفترات ٣٧

ن

نصوص WML ٣٩
نغمة التشغيل ٢٨

هـ

هوية المتصل ٢٧

و

ورق الحائط ٢٤
وضع الاستعداد ٢٥, ١٠
وضع الاستعداد النشط ٢٤, ١١
وضع الخمول ٢٤
وضع الرقم ١٤
وضع الطائرة ١٢
وضع عدم الاتصال ١٢
وضوح الصوت ٢٧
وظائف الاتصال ١٢

الحماية ٢٨
الرسائل ٢١
الساعة ٢٥
الشاشة ٢٤
الشاشة المؤقتة ٢٤
المكالمات ٢٧
الموضوعات ٢٤
النغمات ٢٤
الهاتف ٢٧
الوقت ٢٥
حجم الخط ٢٤
خدمة الضغط والتحدث ٣٥
شكل المتصفح ٣٩
صندوق وارد الخدمة ٤٠
كبل بيانات (USB) ٢٧
منطقة التوقيت ٢٥
موفر الطاقة ٢٤
نقل البيانات ٢٦
ورق الحائط ٢٤
وضع الاستعداد ٢٥
وضع الاستعداد النشط ٢٤
وضع الخمول ٢٤
ضبط التاريخ ٢٥
ضبط المصنع ٢٩
ضبط الوقت ٢٥
ضغط أي مفتاح للرد ٢٧

ط

طباعة صور ٣٠
طقم تحرير اليدين
انظر السماعه الخارجية

ق

قائمة المُشغل ٢٩
قائمة المهام ٣٧
قفل الهاتف
انظر قفل لوحة المفاتيح
قفل لوحة المفاتيح ١٢
قوة الإشارة ١١

ك

كبل بيانات ٤١, ٢٧
كبل بيانات (USB) ٢٧
كتابة النص ١٤
كلمة سر الحظر ٧

ل

لغة التعيين اللاسلكية (WML) ٣٨
لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML) ٣٨

م

مؤشرات الحالة ١١
مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite ٤١
مرشح الرسائل الضارة ١٨
مسجل ٣٣
مسجل الصوت ٣٣
مُشغل الموسيقى ٣١
مُشغل الوسائط ٣١
معادل الصوت ٣٣
معاودة الاتصال ٢٧
معاودة الاتصال آلياً ٢٧
معلومات الاتصال ٨
معلومات الاتصال بـ Nokia ٨